

concept

Podlahový vysavač

Podlahový vysávač

Odkurzacz podłogowy

Padlóorszívó

Grīdas putekļu sūcējs

Floor vacuum cleaner

Fußbodenstaubsauger

Aspirateur de sols

Aspirapolvere pavimento

Aspiradora de piso

Aspirator pardoseli



VP8296

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220–240 V ~ 50–60 Hz
Příkon	850 W
Hladina akustického výkonu	≤75 dB (A)
Typ baterie v rukojeti	1x CR2025
Příkon ve vypnutém stavu	≤0,30 W



Dvojitá nebo zesílená izolace

Spotřebič je ve vypnutém stavu po připojení k elektrické síti.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky elektrického napětí, není-li používán.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí nebo na mokrému povrchu, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.

- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepřejíždějte podlahovou hubicí ani spotřebičem přes přívodní kabel.
- Netahejte a nepřenášejte spotřebič za přívodní kabel.
- Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedotýkal horkých povrchů a ostrých předmětů.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů. Nepoužívejte spotřebič, je-li ucpán jakýkoli jeho otvor.
- Při odpojování spotřebiče ze zásuvky vypněte hlavní vypínač, poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při vysávání na schodech.
- Jestliže dojde k ucpání sacího otvoru spotřebiče (pískavý zvuk), vypněte spotřebič a odstraňte nečistoty před dalším zapnutím.
- Při navíjení přívodního kabelu ho přidržujte, abyste zabránili jeho švihání okolo.
- Před nasazováním nebo odnímáním příslušenství, před čištěním nebo v případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrické sítě!
- Před použitím spotřebiče odviňte odpovídající délku přívodního kabelu. Žlutá značka na přívodním kabelu značí ideální délku kabelu. Neodvíjejte přívodní kabel za červenou značku.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nevysávejte nic hořícího, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkých místnostech, nevysávejte vlhké věci nebo kapaliny, sklo a ostré předměty, větší kusy papíru, plastové sáčky, hřebíky, toner z tiskáren a kopírek, cement a stavební prach, nevysávejte hořlavé kapaliny (jako je benzin) a nepoužívejte spotřebič v prostorách, kde se tyto látky mohou vyskytovat.
- Nikdy nevysávejte bez použití prachového sáčku a filtrů vysavače. Při každém použití spotřebiče se ujistěte, že jsou prachový sáček a filtry vysavače správně nasazeny.
- **Spotřebič, přívodní kabel a zástrčku neponořujte do vody ani do jiné kapaliny a neoplachujte pod tekoucí vodou!**

- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození. Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.
- Před vysáváním odstraňte z vysávaného povrchu velké či ostré předměty, které by mohly poškodit prachový sáček nebo některý filtr vysavače.
- Nepoužívejte spotřebič se znečištěnými filtry.
- Udržujte vlasy, prsty a volné oblečení v dostatečné vzdálenosti od sacího otvoru a pohyblivých částí spotřebiče.
- Hubici a sací část vysavače udržujte v čistotě, odstraňujte vlasy a prach, které mohou snížit sací vlastnosti vysavače a kvalitu úklidu.
- Povrch spotřebiče otírejte suchým nebo vlhkým hadříkem, nikdy nečistěte vodou nebo leštidly!
- Spotřebič skladujte na suchém místě mimo dosah dětí!
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Neopravujte spotřebič sami. obraťte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

- 1 Teleskopická trubka
- 2 Ohebná hadice
- 3 Rukojeť
- 4 Ovládací tlačítka na rukojeti
- 5 Rukojeť pro přenášení
- 6 Otvor sání vzduchu
- 7 Klapka krytu prachového sáčku
- 8 Tlačítko krytu příslušenství
- 9 Displej
- 10 Tlačítko navíjení kabelu
- 11 Tlačítko vypínače
- 12 Kryt HEPA filtru
- 13 HEPA filtr
- 14 Molitanový filtr
- 15 Foukací otvor

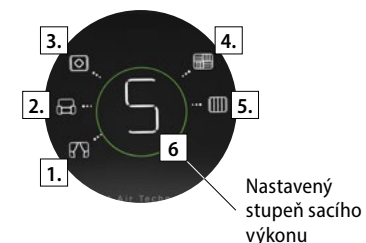
Příslušenství

- A Podlahová hubice
- B Štěrbínová hubice
- C Turbokartáč malý
- D Parketová hubice
- E Hubice s kartáčkem



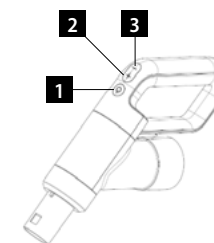
Popis displeje

1. stupeň – vhodný pro závěsy a záclony
2. stupeň – vhodný pro pohovky
3. stupeň – vhodný pro koberce s nízkým vlasem
4. stupeň – vhodný pro tvrdé podlahy
5. stupeň – vhodný pro koberce s vysokým vlasem
- Indikátor plného prachového sáčku
- 6 Nastavený stupeň sacího výkonu



Popis ovládacích tlačítek na rukojeti

- 1 Tlačítko vypínače
- 2 Tlačítko zvýšení
- 3 Tlačítko snížení



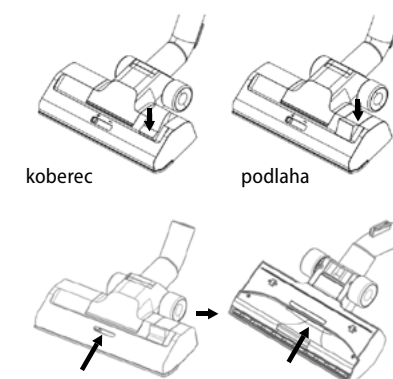
NÁVOD K OBSLUZE

UPOZORNĚNÍ

Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí před sestavováním nebo odnímáním příslušenství!

SESTAVENÍ VYSAVAČE

1. Připojte ohebnou hadici k vysavači vsunutím hadice do otvoru sání vzduchu vysavače (zarovnejte tlačítko zámku). Uslyšíte cvaknutí – zapadnutí do správné polohy. Pro odejmutí hadice stiskněte tlačítko zámku a tahem odpojte.
2. Nasuňte teleskopickou trubku na nástavec hadice a pevně přitlačte, uslyšíte cvaknutí.
3. Nasaďte teleskopickou trubku do podlahové hubice a pevně přitlačte.
4. Posunutím tlačítka na trubce a vytažením menší trubky směrem k sobě prodloužíte teleskopickou trubku.
5. Klapka slouží k přepnutí podlahové hubice na:
 - a) kartáčování – vysunutě štětiny (pro hladké podlahy)
 - b) hladké vysávání – zasunutě štětiny (pro koberce)
6. Posuvným tlačítkem na hubici lze regulovat tah vzduchu na slabší a silnější.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství volte podle charakteru čištěné plochy.

Parketová hubice – vhodná pro tvrdé podlahy

Turbokartáč malý – vhodný pro ložní prádlo, tkaninu, pohovky apod.

Hubice s kartáčkem – vhodná pro polštáře, záclony apod.

Štěrbínová hubice – vhodná pro rohy stěn, radiátory apod.

POUŽITÍ VYSAVAČE

Upozornění: Před prvním použitím dálkového ovládání na rukojeti je nutné vyjmout ochranný izolační pásek baterie. Před použitím vysavače se přesvědčte, že jsou správně umístěny a upevněny filtry a prachový sáček. Odviňte odpovídající délku kabelu. Žlutá značka na přívodním kabelu značí ideální délku kabelu. Nevytahujte přívodní kabel za červenou značku!

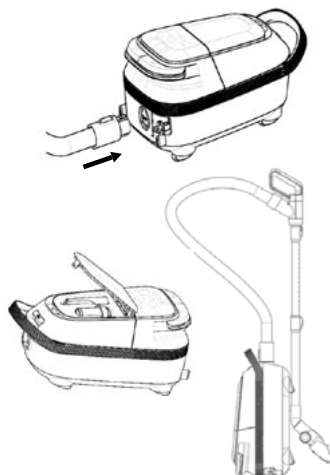
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky elektrického napětí.
2. Stiskněte vypínač pro zapnutí vysavače (na těle vysavače nebo na rukojeti).
3. Dotykem na ikonu na displeji nebo pomocí tlačítek +/- na rukojeti nastavte požadovaný stupeň sacího výkonu 1–5 s ohledem na druh čištěného povrchu.
4. Pokud na displeji začne červeně blikat indikátor plného prachového sáčku - sáček je plný a je třeba jej ihned vyměnit.
5. Po ukončení vysávání vypněte spotřebič a vypojte ho ze zásuvky elektrického napětí.
6. Pro navinutí přívodního kabelu stiskněte tlačítko navijáku jednou rukou a druhou jistěte přívodní kabel, aby nešvihal okolo.

Poznámka: Vysavač lze použít i k foukání.

1. Stiskněte tlačítko zámku na hadici a hadici zapojte do foukacího otvoru a zatlačte dokud nezapadne do správné polohy.
2. Stiskněte vypínač a zvolte stupeň výkonu.
3. Vypněte spotřebič a vypojte ze zásuvky elektrické sítě.
4. Pro odejmutí hadice stiskněte tlačítko zámku a tahem odpojte.

USKLADNĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ & VYSAVAČE

- Pro uskladnění příslušenství lze využít úložný prostor vysavače (pro otevření stisknout tlačítko krytu příslušenství).
- Pro uskladnění vysavače postavte vysavač do svislé polohy a zasuňte teleskopickou trubku do držáku ve spodní části těla vysavače.



ÚDRŽBA

Příslušenství a vysavač se mohou čistit vlhkým hadříkem. Nikdy spotřebič neponořujte do vody! K čištění nepoužívejte agresivní látky, např. rozpouštědla nebo abraziva!

VÝMĚNA PRACHOVÉHO SÁČKU

1. Odpojte spotřebič z elektrické sítě.
2. Otevřete kryt prachového sáčku stisknutím klapky.
3. Odklopte držák prachového sáčku a zatáhněte za střed kartonového límce prachového sáčku, tím se otvor sáčku uzavře a nevysypou se během manipulace nečistoty. Vyměňte prachový sáček.
4. Vložte nový prachový sáček do držáku prachového sáčku, když je držák odklopený a poté držák přitlačte ke stěně vysavače.
5. Zavřete kryt a zatlačte na něj, dokud neuslyšíte cvaknutí.



VÝMĚNA FILTRŮ

- Filtry by měly být čištěny nebo vyměněny při viditelném znečištění nebo při poklesu sacího výkonu vysavače. Kontrolujte je po každém použití vysavače.
- Aby nedošlo k poškození vysavače, nepoužívejte jej bez správně nasazených filtrů.
- Před výměnou filtrů vysavač vypojte ze zásuvky elektrického napětí.

ČIŠTĚNÍ A VÝMĚNA MOLITANOVÉHO FILTRU

1. Otevřete kryt prachového sáčku stisknutím klapky.
2. Z držáku vysuňte prachový sáček, abyste měli lepší přístup k filtru motoru.
3. Vyměňte molitanový filtr. Filtr je možné čistit vyklepáním. Pokud je silně znečištěn, lze ho omýt ve vlažné vodě a nechat řádně usušit.
4. Vložte vyčištěný nebo nový molitanový filtr do vysavače, poté vložte do držáku prachový sáček. Zavřete kryt a zatlačte na něj, dokud neuslyšíte cvaknutí.



ČIŠTĚNÍ A VÝMĚNA HEPA FILTRU

1. Stiskněte současně obě tlačítka krytu HEPA filtru a kryt sejměte.
2. Lehce nadzvedněte a zatáhněte za spodní část HEPA filtru a vyjměte filtr z těla vysavače.
3. Filtr vyklepte. Hodně znečištěný filtr lze omýt ve vlažné vodě. Před opětovnou instalací jej nechte zcela vyschnout.
4. Vložte vyčištěný nebo nový HEPA filtr do vysavače a nasadte zpět kryt.



ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Příčina	Řešení
Motor nepracuje.	Špatně nebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Zkontrolujte připojení zástrčky.
	Zásuvka není napájena.	Zkontrolujte přítomnost napětí, např. jiným spotřebičem.
Kryt prachového sáčku nejde zavřít.	Chybně vložený prachový sáček.	Zkontrolujte vložení prachového sáčku.
Snížení sacího výkonu.	Naplněný nebo ucpaný prachový sáček.	Vyměňte prachový sáček.
	Ucpaný filtr.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr.
	Ucpaná hubice, trubka nebo hadice.	Zkontrolujte a uvolněte průchod vzduchu.
Vysavač se zahřívá.	Zahřátí vysavače během provozu je normální, nejedná se o závadu.	

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

PodĎakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220–240 V ~ 50–60 Hz
Príkon	850 W
Hladina akustického výkonu	≤75 dB (A)
Typ batérie v rukoväti	1x CR2025
Príkon vo vypnutom stave	≤0,30 W



Dvojitá alebo zosilnená izolácia

Spotřebič je vo vypnutom stave po pripojení k elektrickej sieti.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotřebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotřebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Nenechávajte spotřebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Ak spotřebič nepoužívate, odpojte ho z elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za privodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotřebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotřebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotřebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Nepoužívajte spotřebič v exteriéri ani na mokrom povrchu, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.

- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisnému stredisku.
- Neprechádzajte podlahovou hubicou ani prístrojom cez prívodný kábel.
- Neťahajte a neprenášajte spotrebič za prívodný kábel.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov a ostrých predmetov.
- Spotrebič držte mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkom.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte spotrebič, ak je upchatý nejaký jeho otvor.
- Pri odpájaní spotrebiča zo zásuvky vypnite hlavný vypínač, potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri vysávaní na schodoch.
- Ak dôjde k upchatiu sacieho otvoru spotrebiča (pískavý zvuk), spotrebič vypnite a pred ďalším zapnutím odstráňte nečistoty.
- Pri navíjaní prívodného kábla ho držte, aby ste zabránili jeho švihaniu okolo.
- Pred nasadením alebo odstránením príslušenstva, pred čistením alebo v prípade poruchy vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete!
- Pred použitím prístroja odviňte prívodný kábel v potrebnej dĺžke. Žltá značka na prívodnom kábli znamená ideálnu dĺžku kábla. Neodvíjajte prívodný kábel za červenú značku.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nevysávajte nič horiace, ako sú cigarety, zápalky a horúci popol.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkých miestnostiach, nevysávajte vlhké predmety ani kvapaliny, sklo a ostré predmety, väčšie kusy papiera, plastové vrecká, klince, toner z tlačiarň a kopírovacích strojov, cement a stavebný prach, nevysávajte horľavé kvapaliny (napríklad benzín) a nepoužívajte spotrebič v priestoroch, kde sa tieto látky môžu vyskytovať.
- Nikdy nevysávajte bez použitia vrecúška na prach a filtrov vysávača. Pri každom použití spotrebiča sa ubezpečte, že vrecúško na prach a filtre vysávača sú správne nasadené.

- **Spotrebič, napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny a neoplachujte ich pod tečúcou vodou!**
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel, či nie sú poškodené. Poškodený spotrebič nezapínajte.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, odpojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.
- Pred vysávaním odstráňte z vysávaného povrchu veľké a ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť vrecúško na prach alebo niektorý z filtrov vysávača.
- Nepoužívajte spotrebič so znečistenými filtermi.
- Udržujte vlasy, prsty a voľné oblečenie v dostatočnej vzdialenosti od sacieho otvoru a pohyblivých častí spotrebiča.
- Udržujte hubicu a sacú časť vysávača v čistote, odstraňujte vlasy a prach, ktoré môžu znížiť sací výkon vysávača a kvalitu upratovania.
- Povrch spotrebiča utierajte suchou alebo vlhkou handričkou, nikdy ho nečistite vodou ani leštidlami!
- Spotrebič skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí!
- Ak je napájací kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa predišlo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným napájacím káblom sa nesmie používať.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

- 1 Teleskopická rúrka
- 2 Ohybná hadica
- 3 Rukoväť
- 4 Ovládacie tlačidlá na rukoväti
- 5 Rukoväť na prenášanie
- 6 Otvor na nasávanie vzduchu
- 7 Klapka krytu prachového vrečka
- 8 Tlačidlo krytu príslušenstva
- 9 Displej
- 10 Tlačidlo navíjania kábla
- 11 Vypínač
- 12 Kryt HEPA filtra
- 13 HEPA filter
- 14 Penový filter
- 15 Výfukový otvor

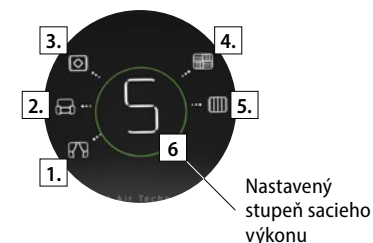
Príslušenstvo

- A Podlahová hubica
- B Štrbinová hubica
- C Malá turbokefa
- D Parketová hubica
- E Hubica s kefkou



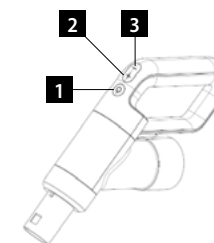
Popis displeja

1. stupeň – vhodný pre závesy a záclony
2. stupeň – vhodný pre pohovky
3. stupeň – vhodný pre koberce s nízkym vlasom
4. stupeň – vhodný pre tvrdé podlahy
5. stupeň – vhodný pre koberce s vysokým vlasom
- Indikátor naplnenia prachového vrečka
- 6 Nastavený stupeň sacieho výkonu



Popis ovládacích tlačidiel na rukoväti

- 1 Tlačidlo vypínača
- 2 Tlačidlo zvýšenia
- 3 Tlačidlo zníženia



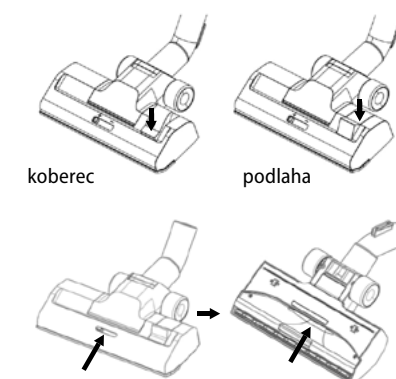
NÁVOD NA OBSLUHU

UPOZORNENIE

Pred zostavením spotrebiča a odnímaním príslušenstva najprv vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia!

MONTÁŽ VYSÁVAČA

1. Pripojte ohybnú hadicu k vysávaču tak, že ju zasuniete do otvoru na nasávanie vzduchu na vysávači (zarovnajtie poistné tlačidlo). Počujete cvaknutie – hadica zapadla do správnej polohy. Ak chcete hadicu odpojiť, stlačte poistné tlačidlo a vytiahnite ju.
2. Nasuňte teleskopickú rúrku na nadstavec hadice a pevne ju pritlačte, až počujete cvaknutie.
3. Nasuňte teleskopickú rúrku do podlahovej hubice a pevne ju pritlačte.
4. Posunutím tlačidla na rúrke a vytiahnutím menšej rúrky smerom k sebe predĺžite teleskopickú rúrku.
5. Klapka slúži na prepnutie podlahovej hubice na:
 - a) kefovanie – vysunutie štetiny (pre hladké podlahy)
 - b) hladké vysávanie – zasunutie štetiny (pre koberce)
6. Posuvným tlačidlom na hubici je možné regulovať sací výkon na slabší a silnejší.



PRÍSLUŠENSTVO

Príslušenstvo vyberajte podľa charakteru čisteného povrchu.

Parquetová hubica – vhodná na tvrdé podlahy

Malá turbokefa – vhodná na posteľnú bielizeň, textilie, pohovky atď.

Hubica s kefkou – vhodná na vankúše, záclony atď.

Štrbinová hubica – vhodná na rohy stien, radiátory atď.

POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

Upozornenie: Pred prvým použitím diaľkového ovládača na rukoväti je potrebné odstrániť ochrannú izolačnú pásku z batérie. Pred použitím vysávača sa uistite, že sú filtre a prachový sáčok správne umiestnené a upevnené. Odviňte primeranú dĺžku kábla. Žltá značka na napájacom kábli označuje ideálnu dĺžku kábla. Nevytiahnite napájací kábel za červenú značku!

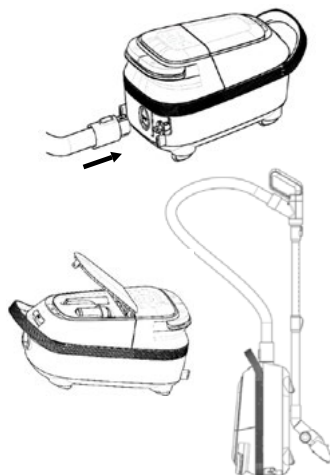
1. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.
2. Stlačte vypínač na zapnutie vysávača (na tele vysávača alebo na rukoväti).
3. Dotykom na ikonu na displeji alebo pomocou tlačidiel +/- na rukoväti nastavte požadovaný stupeň sacieho výkonu 1–5 v závislosti od typu čisteného povrchu.
4. Ak na displeji začne červeno blikať indikátor plného vrečka na prach – vrecko je plné a je potrebné ho ihneď vymeniť.
5. Po ukončení vysávania vypnite spotrebič a odpojte ho zo zásuvky.
6. Na navinutie napájacieho kábla stlačte jednou rukou tlačidlo navijacieho mechanizmu a druhou rukou pridržiť napájací kábel, aby sa nehádzal okolo.

Poznámka: Vysávač je možné použiť aj na fúkanie.

1. Stlačte poistné tlačidlo na hadici, hadicu zasuňte do výstupného otvoru a zatlačte, kým nezapadne do správnej polohy.
2. Stlačte vypínač a vyberte stupeň výkonu.
3. Vypnite spotrebič a odpojte ho zo zásuvky elektrickej siete.
4. Na odpojenie hadice stlačte poistné tlačidlo a hadicu vytiahnite.

SKLADOVANIE PRÍSLUŠENSTVA A VYSÁVAČOV

- Na uloženie príslušenstva môžete využiť úložný priestor vysávača (na otvorenie stlačte tlačidlo na kryte príslušenstva).
- Na uloženie vysávača ho postavte do zvislej polohy a zasuňte teleskopickú rúrku do držiaka v spodnej časti tela vysávača.



ÚDRŽBA

Príslušenstvo a vysávač je možné čistiť vlhkou handričkou. Spotrebič nikdy neponárajte do vody! Na čistenie nepoužívajte agresívne látky, napr. rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky!

VÝMENA PRACHOVÉHO VRECKA

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt prachového vrečka stlačením klapky.
3. Odklopte držiak prachového vrečka a potiahnite za stred kartónového goliera prachového vrečka, čím sa otvor vrečka uzavrie a počas manipulácie sa z neho nevysypú nečistoty. Vyberte prachové vrecko.
4. Vložte nový prachový sáčok do držiaka prachového sáčka, keď je držiak odklopený, a potom držiak prítlačte k stene vysávača.
5. Zatvorte kryt a zatlačte naň, kým nezačujete cvaknutie.



VÝMENA FILTROV

- Filtry by sa mali čistiť alebo vymeniť v prípade viditeľného znečistenia alebo poklesu sacieho výkonu vysávača. Skontrolujte ich po každom použití vysávača.
- Aby nedošlo k poškodeniu vysávača, nepoužívajte ho bez správne nasadených filtrov.
- Pred výmenou filtrov odpojte vysávač zo zásuvky.

ČISTENIE A VÝMENA MOLITANOVÉHO FILTRA

1. Otvorte kryt prachového vrečka stlačením klapky.
2. Vysuňte prachové vrecko z držiaka, aby ste mali lepší prístup k filteru motora.
3. Vyberte penový filter. Filter je možné vyčistiť vyklepávaním. Ak je silne znečistený, môžete ho umyť vlažnou vodou a nechať dôkladne vyschnúť.
4. Vložte vyčistený alebo nový penový filter do vysávača, potom vložte prachový sáčok do držiaka. Zatvorte kryt a zatlačte naň, kým nezačujete cvaknutie..



ČISTENIE A VÝMENA FILTRA HEPA

1. Stlačte súčasne obe tlačidlá na kryte HEPA filtra a kryt odstráňte.
2. Jemne nadvihnite a potiahnite za spodnú časť HEPA filtra a vyberte filter z tela vysávača.
3. Filter vykleptejte. Veľmi znečistený filter môžete umyť vlažnou vodou. Pred opätovnou inštaláciou ho nechajte úplne vyschnúť.
4. Vložte vyčistený alebo nový HEPA filter do vysávača a nasadte späť kryt.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Motor nepracuje.	Nesprávne alebo málo zasunutá zástrčka v zásuvke.	Skontrolujte pripojenie zástrčky.
	V zásuvke nie je elektrické napätie.	Skontrolujte prítomnosť napätia, napr. iným spotrebičom.
Kryt prachového vrečka sa nedá zatvoriť.	Nesprávne vložené vrecúško na prach.	Skontrolujte vloženie vrecúška na prach.
Zníženie sacieho výkonu.	Naplnené alebo upchaté vrecúško na prach.	Vymeňte vrecúško na prach.
	Upchatý filter.	Filter vyčistite alebo vymeňte.
	Upchatá hubica, rúrka alebo hadica.	Skontrolujte a uvoľnite prietok vzduchu.
Vysávač sa zahrieva.	Zahriatie vysávača počas činnosti je normálne, nejde o poruchu.	

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí prístroja, môže vykonať len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220–240 V ~ 50–60 Hz
Pobór mocy	850 W
Poziom mocy akustycznej	≤75 dB (A)
Typ baterii w uchwycie	1x CR2025
Pobór mocy w stanie wyłączonym	≤0,30 W



Podwójna lub wzmocniona izolacja

Urządzenie znajduje się w stanie wyłączonym po podłączeniu do sieci elektrycznej.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- Odłącz urządzenie od gniazda elektrycznego, gdy nie jest w użyciu.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz ani na mokrej powierzchni. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie należy korzystać z urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym lub wtyczką, należy zlecić usunięcie usterki autoryzowanemu serwisowi.
- Nie wolno przejeżdżać dyszą podłogową, jak również urządzeniem, po kablu zasilającym.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia chwytając za kabel zasilający.
- Należy upewnić się, że przewód zasilający nie styka się z gorącymi powierzchniami ani ostrymi przedmiotami.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piekarniki i podobne. Należy chronić go przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wilgocią.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wolno wkładać w otwory jakichkolwiek przedmiotów. Nie wolno używać urządzenia, jeżeli jakikolwiek jego otwór jest zatkany.
- Aby odłączyć urządzenie od gniazda, należy wyłączyć wyłącznik główny, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Podczas odkurzania schodów należy zachować szczególną ostrożność.
- W przypadku zatkania się otworu ssącego urządzenia (piszczący dźwięk), należy go wyłączyć i usunąć zanieczyszczenia przed ponownym włączeniem.
- Zwijając kabel zasilający, należy go przytrzymać, aby zapobiec jego smaganiu dookoła.
- Przed zamontowaniem lub demontażem akcesoriów, przed czyszczeniem lub w razie awarii należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego!
- Przed użyciem urządzenia należy odwinąć kabel zasilający odpowiedniej długości. Żółty znak na kablu zasilającym oznacza idealną długość kabla. Nie odwijaj kabla zasilającego poza znak czerwony.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno odkurzać palących się przedmiotów, takich jak papierosy, zapalniczki lub gorący popiół.
- Nie należy używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, nie należy odkurzać wilgotnych przedmiotów ani płynów, szkła i ostrych przedmiotów, większych kawałków papieru, plastikowych torebek, gwoździ, tonera z drukarek i kopiarek, cementu i pyłu budowlanego, nie odkurzaj łatwopalnych cieczy (takich jak benzyna) i nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których mogą występować takie substancje.

- Nigdy nie wolno odkurzać bez użycia worka na kurz i filtrów odkurzacza. Podczas używania urządzenia należy każdorazowo upewnić się, że worek na kurz i filtry odkurzacza są prawidłowo założone.
- **Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w żadnym innym płynie i nie płucz ich pod bieżącą wodą!**
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia oraz po użyciu należy wyłączyć urządzenie, odłączyć go od gniazda elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia.
- Przed przystąpieniem do odkurzania należy usunąć z odkurzonej powierzchni duże lub ostrze przedmioty, które mogłyby uszkodzić worek na kurz albo niektóre z filtrów odkurzacza.
- Nie wolno korzystać z urządzenia z zanieczyszczonymi filtrami.
- Należy utrzymywać włosy, palce i luźną odzież w odpowiedniej odległości od otworu ssącego i ruchomych części urządzenia.
- Należy utrzymywać w czystości końcówkę i część ssącą odkurzacza, usuwając włosy i kurz, które mogą obniżyć wydajność ssania odkurzacza i jakość sprzątania.
- Powierzchnię urządzenia należy wycierać suchą lub wilgotną ściereczką, nigdy nie czyścić wodą ani środkami do polerowania!
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci!
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, wymianę należy powierzyć specjalistycznemu centrum serwisowemu, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko gdy są one nadzorowane, albo gdy zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

- 1 Rura teleskopowa
- 2 Elastyczny węz
- 3 Uchwyt
- 4 Przyciski sterujące na uchwycie
- 5 Uchwyt do przenoszenia
- 6 Otwór wlotu powietrza
- 7 Kłapa pokrywy worka na kurz
- 8 Przycisk pokrywy akcesoriów
- 9 Wyświetlacz
- 10 Przycisk zwijania przewodu
- 11 Przycisk włącznika/wyłącznika
- 12 Pokrywa filtra HEPA
- 13 Filtr HEPA
- 14 Filtr piankowy
- 15 Otwór wylotowy

Akcesoria

- A Ssawka podłogowa
- B Ssawka szczelinowa
- C Mała szczotka turbinowa
- D Ssawka do parkietu
- E Ssawka ze szczoteczką



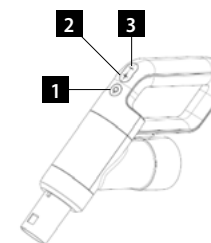
Opis wyświetlacza

1. stopień – odpowiedni do zasłon i firanek
2. stopień – odpowiedni do kanap
3. stopień – odpowiedni do dywanów o niskim włosiu
4. stopień – odpowiedni do twardych podłóg
5. stopień – odpowiedni do dywanów o wysokim włosiu
- Wskaźnik zapełnienia worka na kurz
- 6 Ustawiony poziom mocy ssania



Opis przycisków sterujących na uchwycie

- 1 Przycisk wyłącznika
- 2 Przycisk zwiększania
- 3 Przycisk zmniejszania



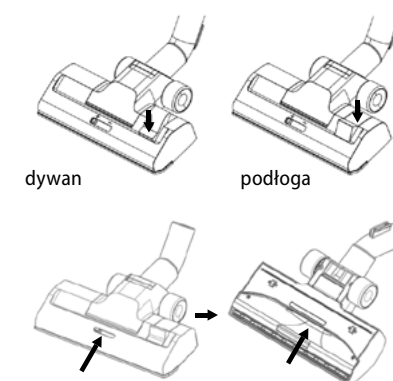
INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGA

Zawsze należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed zamontowaniem lub demontażem akcesoriów!

MONTAŻ ODKURZACZA

1. Podłącz elastyczny węz do odkurzacza, wsuwając go do otworu ssącego odkurzacza (wyrównaj przycisk blokady). Usłyszysz kliknięcie – oznacza to, że węz zajął właściwą pozycję. Aby odłączyć węz, naciśnij przycisk blokady i pociągnij, aby go odłączyć.
2. Nasuń rurę teleskopową na końcówkę węza i mocno dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.
3. Wsuń rurę teleskopową do końcówki podłogowej i mocno dociśnij.
4. Aby wydłużyć rurę teleskopową, przesunij przycisk na rurze i pociągnij mniejszą rurę do siebie.
5. Przełącznik służy do zmiany trybu pracy końcówki do podłóg na: a) szczotkowanie – wysunięte włosie (do gładkich podłóg) b) odkurzanie gładkie – schowane włosie (do dywanów)
6. Za pomocą suwaka na końcówce można regulować siłę ssania, ustawiając ją na słabszą lub silniejszą.



AKCESORIA

Akcesoria należy dobierać w zależności od rodzaju czyszczonej powierzchni.

Ssawka do parkietu – odpowiednia do twardych podłóg

Mała szczotka turbinowa – odpowiednia do pościeli, tkanin, kanap itp.

Ssawka ze szczoteczką – odpowiednia do poduszek, zasłon itp.

Dysza szczelinowa – odpowiednia do narożników ścian, grzejników itp.

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

Uwaga: Przed pierwszym użyciem pilota na ręczce należy usunąć izolacyjną taśmę zabezpieczającą baterię. Przed użyciem odkurzacza należy upewnić się, że filtry i worek na kurz są prawidłowo umieszczone i zamocowane. Odwini odpowiednią długość przewodu. Żółty znak na przewodzie zasilającym wskazuje idealną długość przewodu. Nie wyciągać przewodu zasilającego poza czerwony znak!

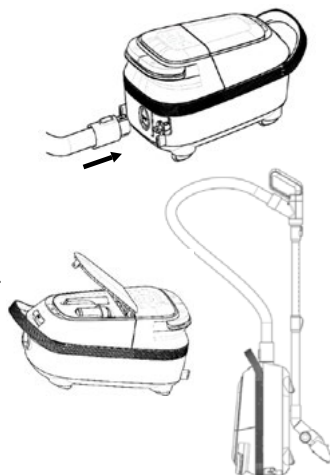
1. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
2. Naciśnij przycisk włączający odkurzacza (na korpusie odkurzacza lub na uchwycie).
3. Dotknij ikony na wyświetlaczu lub użyj przycisków +/- na uchwycie, aby ustawić żądany poziom mocy ssania w zakresie 1–5, w zależności od rodzaju czyszczonej powierzchni.
4. Jeśli na wyświetlaczu zacznie migać na czerwono wskaźnik zapelnienia worka na kurz – worek jest pełny i należy go natychmiast wymienić.
5. Po zakończeniu odkurzania wyłącz urządzenie i odłącz je z gniazdka elektrycznego.
6. Aby zwinać przewód zasilający, naciśnij przycisk zwijacza jedną ręką, a drugą przytrzymaj przewód, aby nie owijał się wokół.

Uwaga: Odkurzacza można również wykorzystać do nadmuchiwania.

1. Naciśnij przycisk blokady na wężu, podłącz wąż do otworu wylotowego i dociśnij, aż zaskoczy w prawidłowym położeniu.
2. Naciśnij przycisk włącznika i wybierz stopień mocy.
3. Wyłącz urządzenie i odłącz je z gniazdka elektrycznego.
4. Aby odłączyć wąż, naciśnij przycisk blokady i pociągnij, aby go odłączyć.

PRZECHOWYWANIE AKCESORIÓW I ODKURZACZY

- Do przechowywania akcesoriów można wykorzystać schowek odkurzacza (aby go otworzyć, należy nacisnąć przycisk pokrywy schowka na akcesoria).
- Aby schować odkurzacza, należy ustawić go w pozycji pionowej i wsunąć rurę teleskopową do uchwytu znajdującego się w dolnej części korpusu odkurzacza.



KONSERWACJA

Akcesoria i odkurzacza można czyścić wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie! Do czyszczenia nie używaj środków agresywnych, np. rozpuszczalników ani środków ściernych!

WYMIANA WKŁADU PRZECHOWUJĄCEGO PYŁ

1. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej.
2. Otwórz pokrywę worka na kurz, naciskając zatrzask.
3. Odchyl uchwyt worka na kurz i pociągnij za środek tekturowego kołnierza worka – w ten sposób otwór worka zostanie zamknięty, a zanieczyszczenia nie wysypią się podczas obsługi. Wyjmij worek na kurz.
4. Włóż nowy worek na kurz do uchwytu, gdy uchwyt jest odchylony, a następnie dociśnij uchwyt do ścianki odkurzacza.
5. Zamknij pokrywę i dociśnij ją, aż usłyszysz kliknięcie.



WYMIANA FILTRÓW

- Filtry należy wyczyścić lub wymienić w przypadku widocznego zabrudzenia lub spadku mocy ssania odkurzacza. Należy je sprawdzać po każdym użyciu odkurzacza.
- Aby uniknąć uszkodzenia odkurzacza, nie należy używać go bez prawidłowo zamontowanych filtrów.
- Przed wymianą filtrów należy odłączyć odkurzacza od gniazdka elektrycznego.

CZYSZCZENIE I WYMIANA FILTRA Z PIANKI

1. Otwórz pokrywę worka na kurz, naciskając kłapkę.
2. Wsuń worek na kurz z uchwytu, aby uzyskać lepszy dostęp do filtra silnika.
3. Wyjmij filtr piankowy. Filtr można wyczyścić, wytrzepując go. Jeśli jest mocno zabrudzony, można go umyć w letniej wodzie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
4. Włóż wyczyszczony lub nowy filtr piankowy do odkurzacza, a następnie umieść worek na kurz w uchwycie. Zamknij pokrywę i dociśnij ją, aż usłyszysz kliknięcie.



CZYSZCZENIE I WYMIANA FILTRA HEPA

1. Naciśnij jednocześnie oba przyciski na pokrywie filtra HEPA i zdejmij pokrywę.
2. Delikatnie unieś i pociągnij za dolną część filtra HEPA, a następnie wyjmij filtr z korpusu odkurzacza.
3. Wytłóć filtr. Bardzo zabrudzony filtr można umyć w letniej wodzie. Przed ponownym zamontowaniem pozostaw go do całkowitego wyschnięcia.
4. Włóż wyczyszczony lub nowy filtr HEPA do odkurzacza i załóż z powrotem pokrywę.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa.	Nieprawidłowo lub za mało wsunięta wtyczka do gniazda elektrycznego.	Sprawdź podłączenie wtyczki.
	Brak zasilania gniazda.	Sprawdź obecność napięcia, np. przy pomocy innego urządzenia.
Nie da się zamknąć pokrywy worka na kurz.	Niewłaściwie założony worek na kurz.	Sprawdź położenie worka na kurz.
Zmniejszenie mocy ssania.	Zapełniony albo zatkany worek na kurz.	Wymień worek na kurz.
	Zatkany filtr.	Wyczyść lub wymień filtr.
	Zatkana dysza, rury lub wąż.	Sprawdź i zapewnij swobodny przepływ powietrza.
Odkurzacza nagrzewa się.	Nagrzewanie się odkurzacza w trakcie pracy jest normalne, nie chodzi o usterkę.	

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	220–240 V ~ 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	850 W
Zajszint	≤75 dB (A)
A markolatban található elem típusa	1x CR2025
Teljesítmény kikapcsolt állapotban	≤0,30 W



Dupla vagy megerősített szigetelés

A készülék kikapcsolt állapotban van, miután csatlakoztatták az elektromos hálózatra.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscímkéjén megadott értékeknek.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból, ha nem használja.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképeséssel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékokra használják.
- Ne használja a készüléket a szabadban vagy nedves felületen, mert áramütés veszélyének teszi magát.
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol.

- Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült, a hibát haladéktalanul javíttassa meg egy szakszervizben.
- Se a készülékkel, se a csővel ne menjen át a vezetéken.
- Ne húzza és ne hordozza a készüléket a tápkábelnél fogva.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen forró felületekkel és éles tárgyakkal.
- Tartsa a készüléket távol olyan hőforrásoktól, mint radiátor, sütő stb. Óvja a közvetlen napsugárzástól és a nedvességtől.
- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílása eldugult.
- Előbb kapcsolja ki a főkapcsolót, és csak azután húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz.
- Legyen különösen óvatos, ha lépcsőn porszívóz.
- Ha a készülék beszívónyílása eltömődik (homokos hang hallható), kapcsolja ki a készüléket, és a következő bekapcsolás előtt távolítsa el a szennyeződéseket.
- A kábel feltekerésekor vigyázzon, nehogy kicsapjon.
- A tartozékok felhelyezése vagy eltávolítása, a tisztítás vagy meghibásodás esetén kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugaszt a konnektorból!
- A készülék használata előtt tekerje le a megfelelő hosszúságú kábelt. A kábelben látható sárga jelzés mutatja a kábel ideális hosszát. Ne tekerje le a kábelt a piros jelzésen túl.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne szívjon fel semmit, ami forró, mint pl. cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne használja a készüléket nedves helyiségekben, ne szívjon fel nedves tárgyakat vagy folyadékokat, üveget és éles tárgyakat, nagyobb papírdarabokat, műanyag zacskókat, szögeket, nyomtatókból és fénymásolókból származó festéket, cementet és építési port, ne szívjon fel gyúlékony folyadékokat (például benzint), és ne használja a készüléket olyan helyiségekben, ahol ezek az anyagok előfordulhatnak.
- Soha ne porszívózzon porzsák és szűrő nélkül. A készülék minden használata előtt ellenőrizze, hogy a porzsák és a szűrők megfelelően vannak-e elhelyezve.

- **A készüléket, a tápkábelt és a dugaszt ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt!**
- Rendszeresen ellenőrizze, nem sérült-e a készülék vagy a hálózati kábel. Hibás készüléket ne csatlakoztasson be.
- Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és várja meg, míg kihűl.
- Porszívózás előtt távolítsa el a porszívózni kívánt felületről a nagy vagy éles tárgyakat, amelyek megsérthetik a porzsákat vagy a porszívó valamelyik szűrőjét.
- Ne használja a készüléket, ha szennyeződtek a szűrők.
- Tartsa a haját, az ujjait és a laza ruházatát megfelelő távolságban a szívónyílástól és a készülék mozgó alkatrészeitől.
- Tartsa tisztán a porszívó fúvókáját és szívórészét, távolítsa el a haját és a port, amelyek ronthatják a porszívó szívóteljesítményét és a takarítás minőségét.
- A készülék felületét száraz vagy nedves ruhával törölje le, soha ne tisztítsa vízzel vagy fényezőszerekkel!
- A készüléket száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja!
- Ha a tápkábel megsérült, cseréjét bízza szakértő szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. A megsérült tápkábelrel rendelkező készüléket tilos használni.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Teleszkópos cső
- 2 Hajlékony tömlő
- 3 Fogantyú
- 4 A fogantyún található vezérlőgombok
- 5 Hordozófogantyú
- 6 Levegőbeszívó nyílás
- 7 A porzsák fedelének nyitója
- 8 A tartozékok fedelének gombja
- 9 Kijelző
- 10 A kábel feltekerő gombja
- 11 Bekapcsoló gomb
- 12 A HEPA-szűrő fedele
- 13 HEPA-szűrő
- 14 Habszivacs szűrő
- 15 Kifúvó nyílás

Kiegészítők

- A Padlófűvőka
- B Résfűvőka
- C Kis turbókefe
- D Parkettafűvőka
- E Kefés fűvőka



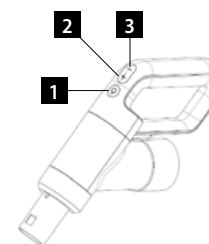
A kijelző leírása

1. fokozat – függönyökhöz és drapériákhoz alkalmas
2. fokozat – kanapékhoz alkalmas
3. fokozat – rövid szálú szőnyegekhez alkalmas
4. fokozat – kemény padlókhöz alkalmas
5. fokozat – hosszú szálú szőnyegekhez alkalmas
- A porzsák teltségét jelző kijelző
- 6 Beállított szívóteljesítmény-fokozat



A markolaton található kezelőgombok leírása

- 1 Kikapcsoló gomb
- 2 Növelő gomb
- 3 Csökkentő gomb



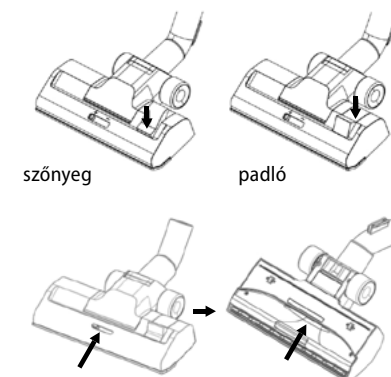
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS

A tartozékok felszerelése vagy leszerelése előtt mindig húzza ki a dugaszt a konnektorból!

A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

1. Csatlakoztassa a hajlékony tömlőt a porszívóhoz úgy, hogy a tömlőt behelyezi a porszívó légszívó nyílásába (igazítsa be a reteszelő gombot). Kattogó hangot hall – ez jelzi, hogy a tömlő a megfelelő helyzetbe került. A tömlő levételéhez nyomja meg a reteszelő gombot, majd húzza ki a tömlőt.
2. Csúsztassa a teleszkópos csövet a tömlőcsatlakozóra, és nyomja meg erősen, amíg kattantást nem hall.
3. Helyezze a teleszkópos csövet a padlófűvőkára, és nyomja meg erősen.
4. A csövön található gomb elmozdításával és a rövidebb cső maga felé húzásával meghosszabbíthatja a teleszkópos csövet.
5. A kapcsolóval a padlófűvőka az alábbi üzemmódok között állítható át:
 - a) kefék tisztítás – kinyújtott sörték (sima padlókhöz)
 - b) sima porszívózás – behúzott sörték (szőnyegekhez)
6. A fűvőkán található csúszkás gombbal a légáramlás erőssége gyengébb és erősebb fokozatra állítható..



TARTOZÉKOK

A tartozékokat a tisztítandó felület jellegének megfelelően válassza ki.

Parkettafűvőka – kemény padlókhöz alkalmas

Kis turbókefe – ágyneműhöz, szővetekhez, kanapékhoz stb. alkalmas

Kefés fűvőka – párnákhoz, függönyökhöz stb. alkalmas

Résfűvőka – fal sarkaihoz, radiátorokhoz stb. alkalmas

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

Figyelem: A markolaton található távirányító első használata előtt el kell távolítani az elem védőszalagját. A porszívó használata előtt győződjön meg arról, hogy a szűrők és a porzsák megfelelően vannak-e elhelyezve és rögzítve. Tekerje ki a kábel megfelelő hosszúságát. A tápkábel sárga jelölése jelzi a kábel ideális hosszát. Ne húzza ki a tápkábelt a piros jelölésnél tovább!

1. Dugja be a csatlakozót a konnektorba.
2. Nyomja meg a bekapcsoló gombot a porszívó bekapcsolásához (a porszívó testén vagy a fogantyún).
3. Érintse meg a kijelzőn megjelenő ikont, vagy a fogantyún található +/- gombokkal állítsa be a kívánt szívóteljesítmény-fokozatot (1–5) a tisztítandó felület típusának megfelelően.
4. Ha a kijelzőn pirosan kezd villogni a porzsák teltségét jelző ikon, az azt jelenti, hogy a porzsák megtelt, és azonnal ki kell cserélni.
5. A porszívózás befejezése után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból.
6. A tápkábel feltekercseléséhez egy kézzel nyomja meg a tekercselő gombot, a másikkal pedig tartsa meg a tápkábelt, hogy ne csapódjon körbe-körbe.

Megjegyzés: A porszívó fűjásra is használható.

1. Nyomja meg a tömlő rögzítőgombját, csatlakoztassa a tömlőt a fűvónyíláshoz, majd nyomja be, amíg a helyére nem kattán.
2. Nyomja meg a bekapcsoló gombot, és válassza ki a teljesítményfokozatot.
3. Kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
4. A tömlő eltávolításához nyomja meg a rögzítőgombot, majd húzza ki a tömlőt.

TARTOZÉKOK ÉS PORSZÍVÓK TÁROLÁSA

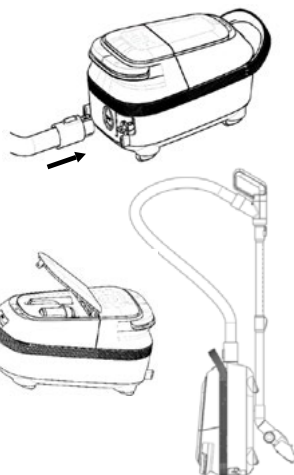
- A tartozékok tárolásához használhatja a porszívó tárolórekeszét (a kinyitáshoz nyomja meg a tartozékfedél gombját).
- A porszívó tárolásához állítsa azt függőleges helyzetbe, majd csúsztassa be a teleszkópos csövet a porszívó alján található tartóba.

KARBANTARTÁS

A tartozékokat és a porszívót nedves ruhával lehet megtisztítani. Soha ne merítse a készüléket vízbe! A tisztításhoz ne használjon erős hatású anyagokat, pl. oldószereket vagy csiszolószereket!

A PORZSÁK CSERÉJE

1. Húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. Nyomja meg a fedelet, hogy kinyissa a porzsák fedelét.
3. Hajtsa fel a porzsák tartóját, majd húzza meg a porzsák karton gallérjának közepét – így a zsák nyílása bezárul, és a kezelés során nem ömlik ki a szennyeződés. Vegye ki a porzsákat.
4. Helyezze be az új porzsákat a porzsák-tartóba, miközben a tartó fel van hajtva, majd nyomja a tartót a porszívó falához.
5. Csukja be a fedelet, és nyomja meg, amíg kattánást nem hall.



SZŰRŐCSERE

- A szűrőket látható szennyeződés esetén vagy a porszívó szívóteljesítményének csökkenése esetén meg kell tisztítani vagy kicserélni. Minden használat után ellenőrizze őket.
- A porszívó megrongálódásának elkerülése érdekében ne használja azt megfelelően behelyezett szűrők nélkül.
- A szűrők cseréje előtt húzza ki a porszívót a konnektorból.

A MOLITAN SZŰRŐ TISZTÍTÁSA ÉS CSERÉJE

1. Nyomja meg a fedelet, hogy kinyissa a porzsák fedelét.
2. Húzza ki a porzsákat a tartóból, hogy könnyebben hozzáférjen a motor szűrőjéhez.
3. Vegye ki a habszivacs szűrőt. A szűrőt ki lehet rázni. Ha erősen szennyezett, langyos vízben ki lehet mosni, majd alaposan megszáritani.
4. Helyezze be a megtisztított vagy új habszivacs szűrőt a porszívóba, majd helyezze vissza a porzsákat a tartóba. Csukja be a fedelet, és nyomja meg, amíg kattánást nem hall.

A HEPA-SZŰRŐ TISZTÍTÁSA ÉS CSERÉJE

1. Nyomja meg egyszerre a HEPA-szűrő fedelének mindkét gombját, majd vegye le a fedelet.
2. Enyhén emelje meg és húzza meg a HEPA-szűrő alsó részét, majd vegye ki a szűrőt a porszívó házából.
3. Rázza ki a szűrőt. Az erősen szennyezett szűrőt langyos vízben ki lehet mosni. A visszahelyezés előtt hagyja teljesen megszáradni.
4. Helyezze be a megtisztított vagy új HEPA-szűrőt a porszívóba, majd tegye vissza a fedelet.



HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Ok	Megoldás
A motor nem működik	Rosszul vagy nem eléggé van bedugva a csatlakozó a konnektorba.	Ellenőrizze a csatlakozó csatlakozását.
	A konnektor nem kap tápellátást.	Ellenőrizze, van-e feszültség, pl. egy másik készülékkel.
A porzsák fedele nem záródik be.	Hibásan betett porzsák.	Ellenőrizze, hogy van betéve a porzsák
A szívóteljesítmény csökkenése	Megtelt vagy eldugult porzsák.	Cserélje ki a porzsákat.
	A szűrő eldugult.	Tisztítsa ki vagy cserélje ki a szűrőt.
	Eldugult fej, cső vagy tömlő.	Ellenőrizze és biztosítsa a levegőáramlást.
A porszívó melegszik	A porszívó melegekedése működés közben normális, nem utal meghibásodásra.	

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Drošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Spriegums	220–240 V ~ 50–60 Hz
Jauda	850 W
Skaņas intensitātes līmenis	≤75 dB (A)
Rokturī esošās baterijas tips	1x CR2025
Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī	≤0,30 W



Dubulta vai pastiprināta izolācija

Pēc pieslēgšanas elektrotīklam ierīce ir izslēgta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliedziniet, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas, kad to nelietojat.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām vai uz mitras virsmas. Iespējams elektriskās strāvas trieciens!

- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar servisa apkalpes centru.
- Nedarbiniet grīdas tīrīšanas piederumus vai ierīci virs elektrības vada.
- Nevelciet un nepārvietojiet ierīci, velkot to aiz strāvas vada.
- Pārliedzinieties, ka barošanas vads nepieskaras karstām virsmām un asiem priekšmetiem.
- Novietojiet ierīci drošā attālumā no tādiem siltuma avotiem kā krāsnis u. tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai mitruma iedarbībai.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Neievietojiet ierīces atverēs dažādus priekšmetus. Nelietojiet putekļsūcēju, ja ir aizsprostota kāda no atverēm.
- Atvienojot ierīci no sienas kontaktligzdas, vispirms izslēdziet galveno slēdzi un tikai pēc tam atvienojiet spraudni no sienas kontaktligzdas.
- Lietojot putekļsūcēju uz kāpnēm, esiet īpaši piesardzīgi.
- Ja ierīces iesūkšanas atvere ir aizsērējusi (dzirdama smilšaina skaņa), izslēdziet ierīci un pirms nākamās ieslēgšanas noņemiet netīrumus.
- Uztīšanas laikā turiet elektrības vadu, lai nepieļautu nekontrolētu kustību.
- Pirms piederumu uzstādīšanas vai noņemšanas, pirms tīrīšanas vai bojājuma gadījumā izslēdziet ierīci un izvelciet kontaktdakšu no elektrotīkla rozetes!
- Pirms putekļsūcēja izmantošanas atīniet elektrības vadu nepieciešamajā garumā. Ideālais elektrības vada garums uz vada ir norādīts ar dzeltenu punktu. Neatīniet elektrības vadu tālāk par sarkano atzīmi.
- Ierīce ir paredzēta tikai māsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Netīriet ar putekļsūcēju degošus objektus, piemēram, cigaretes, sērkokīnus vai karstus pelnus.
- Nelietojiet ierīci mitrās telpās, neuzsūciet mitras
- lietas vai šķidrumus, stiklu un asus priekšmetus, lielākus papīra gabalus, plastmasas maisīnus, naglas, printeru un kopētāju toneru, cementu un būvputekļus, nesūciet uzliesmojošas šķidrumus (piemēram, benzīnu) un nelietojiet ierīci telpās, kurās šīs vielas var atrasties.
- Nekad neizmantojiet ierīci bez putekļu maisiņa un putekļsūcēja filtriem. Katrreiz izmantojot putekļsūcēju, vienmēr pārliedzinieties, ka tā putekļu maisiņš un filtri ir pareizi iestatīti.

- **Ierīci, barošanas vadu un kontaktdakšu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā, kā arī nedrīkst mazgāt zem tekoša ūdens!**
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un strāvas vads nav bojāti. Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Pirms tīrīšanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.
- Pirms tīrīšanas ar putekļsūcēju no tīrāmās virsmas ir jānovāc lieli vai asi priekšmeti, kas varētu bojāt putekļsūcēja putekļu maisiņu vai vienu no filtriem.
- Ja filtri ir netīri, neizmantojiet šo ierīci.
- Uzturiet matus, pirkstus un brīvi krītošus apģērba gabalus pietiekamā attālumā no putekļsūcēja ieplūdes atveres un tā kustīgajām daļām.
- Uzturiet putekļsūcēja uzgali un ieplūdes daļu tīru, noņemiet matus un putekļus, kas var samazināt putekļsūcēja sūkšanas spēju un tīrīšanas kvalitāti.
- Ierīces virsmu noslaukiet ar sausu vai mitru drānu, nekad netīriet ar ūdeni vai pulēšanas līdzekļiem!
- Ierīci glabājiet sausā vietā, bērniem nepieejamā vietā!
- Ja barošanas vads ir bojāts, tā nomaiņu uzticiet profesionālam servisa centram, lai novērstu bīstamas situācijas rašanos. Ierīci ar bojātu barošanas vadu ir aizliegts lietot.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikta garantijas remonts.

PRODUKTA APRAKSTS

- 1 Teleskopiskais stienis
- 2 Elastīgā caurule
- 3 Rokturis
- 4 Vadības pogas uz roktura
- 5 Pārnēsāšanas rokturis
- 6 Gaisa iesūkšanas atvere
- 7 Putekļu maisīna vāka atvērtnē
- 8 Piederumu vāka poga
- 9 Displejs
- 10 Kabeļa uzvīšanas poga
- 11 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 12 HEPA filtra vāks
- 13 HEPA filtrs
- 14 Porolona filtrs
- 15 Izpūšanas atvere

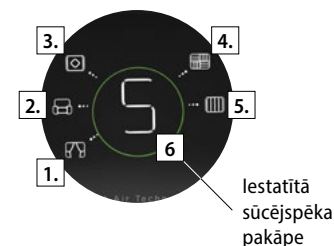
Piederumi

- A Grīdas uzgalis
- B Šaurā uzgalis
- C Mazā turbobirste
- D Parketa uzgalis
- E Uzgalis ar birstīti



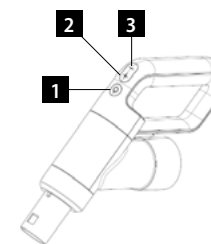
Displeja apraksts

1. pakāpe – piemērota aizkariem un priekškariem
2. pakāpe – piemērota divāniem
3. pakāpe – piemērota paklājiem ar īsu plūksnu
4. pakāpe – piemērota cietajām grīdām
5. pakāpe – piemērota paklājiem ar garu plūksnu
- Putekļu maisīna papildījuma indikators
- 6 Iestatītā sūcējspēka pakāpe



Rokturī esošo vadības pugu apraksts

- 1 Ieslēgšanas poga
- 2 Palielināšanas poga
- 3 Samazināšanas poga



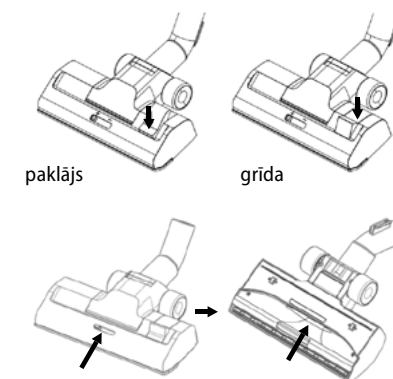
LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

BRĪDINĀJUMS

Vienmēr izvelciet kontaktdakšu no elektrības rozetes pirms piederumu uzstādīšanas vai noņemšanas!

PUTEKĻU SŪCĒJA MONTĀŽA

1. Pievienojiet elastīgo šļūteni putekļsūcējam, ievietojot to putekļsūcēja gaisa ieplūdes atverē (saskaņojiet fiksatora pogu). Jūs dzirdēsiet klikšķi – šļūtene ir ievietota pareizajā stāvoklī. Lai noņemtu šļūteni, nospiediet fiksatora pogu un atvienojiet to, velkot.
2. Uztādiet teleskopisko cauruli uz šļūtenes uzgaļa un stingri piespiediet, līdz dzirdēsiet klikšķi.
3. Uztādiet teleskopisko cauruli uz grīdas uzgaļa un stingri piespiediet.
4. Pārvietojot pogu uz caurules un izvelkot mazāko cauruli sev virzienā, jūs pagarināsiet teleskopisko cauruli.
5. Slēdzis kalpo, lai pārslēgtu grīdas uzgali uz:
 - a) birstīšanu – izvilktas sariņas (gludām grīdām)
 - b) vienmērīgu putekļu sūcēšanu – ievilkta sariņa (paklājiem)
6. Ar uzgali uzstādīto bīdāmo pogu var regulēt gaisa plūsmu, padarot to vājāku vai spēcīgāku.



PĀRĪKAS

Piederumus izvēlieties atbilstoši tīrāmās virsmas veidam.

Parketa uzgalis – piemērots cietajām grīdām

Mazā turbobirste – piemērota gultas veļai, audumiem, divāniem utt.

Uzgalis ar birstīti – piemērots spilveniem, aizkariem utt.

Šaurā uzgalis – piemērota sienu stūriem, radiatoriem utt.

PUTEKĻU SŪCĒJA LIETOŠANA

Uzmanību: Pirms pirmās tālvadības pults izmantošanas uz roktura ir jānoņem baterijas aizsarglenta. Pirms putekļsūcēja lietošanas pārliecinieties, ka filtri un putekļu maisis ir pareizi ievietoti un nostiprināti. Atvelciet vajadzīgo vadu garumu. Dzeltenā atzīme uz barošanas vada norāda ideālo vada garumu. Nevelciet barošanas vadu aiz sarkanās atzīmes!

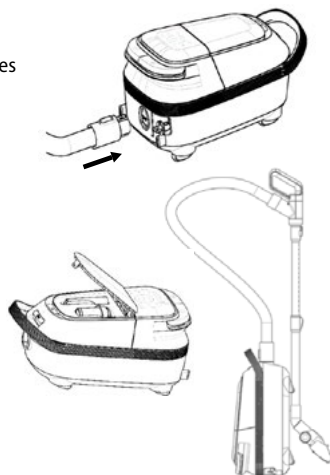
1. Iestipriniet kontaktdakšu elektrības rozetē.
2. Nospiediet ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu putekļsūcēju (uz putekļsūcēja korpusa vai rokturī).
3. Pieskaroties ikonai uz displeja vai izmantojot +/- pogas uz rokturi, iestatiet vēlamo sūcējspēka līmeni no 1 līdz 5 atbilstoši tirāmajai virsmai.
4. Ja displejā sāk mirgot sarkana putekļu maisiņa pārpildīšanas indikators, tas nozīmē, ka maisiņš ir pilns un to nekavējoties jānomaina.
5. Pēc putekļu sūcēšanas pabeigšanas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas rozetes.
6. Lai satītu barošanas vadu, ar vienu roku nospiediet vītņa pogu, bet ar otru roku noturiet barošanas vadu, lai tas nešvikstētu apkārt.

Piezīme: Putekļsūcēju var izmantot arī gaisa pūšanai.

1. Nospiediet šļūtenes fiksatora pogu, pievienojiet šļūteni pie pūšanas atveres un piespiediet, līdz tā ievietosies pareizajā stāvoklī.
2. Nospiediet ieslēgšanas pogu un izvēlieties jaudas līmeni.
3. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla rozetes.
4. Lai noņemu šļūteni, nospiediet fiksatora pogu un atvienojiet to, velkot.

PĀRĪKĻU UN PUTEKĻU SŪCĒJU UZGLABĀŠANA

- Piederumu uzglabāšanai var izmantot putekļsūcēja uzglabāšanas nodalījumu (lai atvērtu, nospiediet piederumu vāka pogu).
- Lai uzglabātu putekļsūcēju, novietojiet to vertikālā stāvoklī un ievietojiet teleskopisko cauruli turētājā putekļsūcēja korpusa apakšdaļā.



APKOPE

Piederumus un putekļsūcēju var tīrīt ar mitru drānu. Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī! Tīrīšanai nelietojiet agresīvas vielas, piemēram, šķīdinātājus vai abrazīvus līdzekļus!

PUTEKĻU MAISIŅA MAIŅA

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Atveriet putekļu maisiņa vāku, nospiežot atlokāmo vāciņu.
3. Atveriet putekļu maisiņa turētāju un velciet par putekļu maisiņa kartona apmales vidu, tādējādi aizverot maisiņa atvērumu un novēršot netīrumu izbīršanu manipulācijas laikā. Izņemiet putekļu maisiņu.
4. Ievietojiet jauno putekļu maisiņu turētājā, kad tas ir atvērtā stāvoklī, un pēc tam piespiediet turētāju pie putekļu sūcēja korpusa.
5. Aizveriet vāku un piespiediet to, līdz dzirdat klikšķi.



FILTRU MAIŅA

- Filtri ir jātīra vai jāmaina, ja redzams, ka tie ir netīri, vai ja samazinās putekļsūcēja sūkšanas jauda. Pārbaudiet tos pēc katras putekļsūcēja lietošanas reizes.
- Lai nebojātu putekļsūcēju, nelietojiet to bez pareizi uzstādītiem filtriem.
- Pirms filtru nomaiņas atvienojiet putekļsūcēju no elektrotīkla rozetes.

MOLITAN FILTRA TĪRĪŠANA UN MAIŅA

1. Atveriet putekļu maisiņa vāku, nospiežot atveres vāciņu.
2. Izvelciet putekļu maisiņu no turētāja, lai labāk piekļūtu motora filtram.
3. Izņemiet putu filtru. Filtru var iztīrīt, to izkratot. Ja tas ir stipri netīrs, to var nomazgāt remdenā ūdenī un ļaut tam pilnībā nožūt.
4. Ievietojiet iztīrīto vai jauno putuplasta filtru putekļsūcējā, pēc tam ievietojiet putekļu maisiņu turētājā. Aizveriet vāku un nospiediet to, līdz dzirdat klikšķi.

HEPA FILTRA TĪRĪŠANA UN MAIŅA

1. Vienlaikus nospiediet abus HEPA filtra vāka pogas un noņemiet vāku.
2. Viegli paceliet un velciet HEPA filtra apakšdaļu, un izņemiet filtru no putekļsūcēja korpusa.
3. Izstīstiet filtru. Ļoti netīru filtru var nomazgāt remdenā ūdenī. Pirms atkārtotas uzstādīšanas ļaujiet tam pilnībā nožūt.
4. Ievietojiet iztīrītu vai jaunu HEPA filtru putekļsūcējā un uzlieciet vāku atpakaļ.



TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iemesls	Risinājums
Nedarbojas motors.	Kontaktdakša ir nepareizi vai nepietiekami pievienota strāvas tīklam.	Pārbaudiet kontaktdakšas un elektrotīkla savienojumu.
	Kontaktlīgza nedarbojas.	Pārbaudiet spriegumu, piemēram, pieslēdzot citu ierīci.
Putekļu maisiņa vāciņu nevar aizvērt.	Nepareizi ievietots putekļu maisiņš.	Pārbaudiet putekļu maisiņu.
Samazināta sūkšanas jauda.	Piepildīts vai aizsērējis putekļu maisiņš.	Izņemiet putekļu maisiņu.
	Aizsērējis filtrs.	Iztīriet vai nomainiet filtru.
	Netīrs tīrīšanas piederums, caurule.	Pārbaudiet un atbrīvojiet gaisa plūsmu.
Putekļsūcējs uzkarst.	Neliela putekļsūcēja uzkaršana darbības laikā ir normāla parādība, un to nevar uzskatīt par bojājumu.	

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iekaušanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it. Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Voltage	220–240 V, 50–60 Hz
Input	850 W
Sound performance level	≤75 dB (A)
Battery type in the handle	1x CR2025
Power consumption when off	≤0.30 W



Double or reinforced insulation.

The appliance is turned off after being plugged into the electrical outlet.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the appliance.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- Disconnect the appliance from the electrical outlet if it is not being used.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Do not use the appliance outdoors or on a wet surface, there is a risk of electric shock.

- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use the appliance with a damaged power cord or plug, have the fault repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not run the floor nozzle or appliance over the power cord.
- Do not use the power cord to move or handle the appliance.
- Make sure the power cord does not come into contact with hot surfaces or sharp objects.
- Keep the appliance away from heat sources such as radiators, ovens, etc. Protect it from direct sunlight and humidity.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not insert any objects into the openings. Do not use the appliance if any of the openings is clogged.
- When unplugging the appliance, turn off the main power switch, then remove the plug from the wall outlet.
- Take extra caution when vacuuming on stairs.
- If the appliance's intake opening becomes clogged (producing a whistling sound), turn off the appliance and remove any debris before turning it back on.
- When winding the power cord, hold it to prevent it from twisting around.
- Before attaching or removing accessories, before cleaning, or in the event of a malfunction, turn off the appliance and unplug it from the electrical outlet!
- Unwind the corresponding length of the power cord before using the appliance. The yellow mark on the power cord indicates the ideal length. Do not unwind the power cord past the red mark.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not vacuum anything burning like cigarettes, matches or hot ash.
- Do not use the appliance in damp rooms; do not vacuum damp items or liquids, glass, or sharp objects; do not vacuum large pieces of paper, plastic bags, nails, toner from printers and copiers, cement, or construction dust; do not vacuum up flammable liquids (such as gasoline), and do not use the appliance in areas where these substances may be present.
- Never vacuum without using the vacuum cleaner dust bag and filters. Every time you use the appliance, make sure the vacuum cleaner dust bag and filters are properly installed.

- **Do not submerge the appliance, power cord, or plug in water or any other liquid, and do not rinse them under running water!**
- Check the appliance and the power cord for damage regularly. Never switch on a damaged appliance.
- Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off, disconnect it from the mains and allow it to cool down.
- Before vacuuming, remove all large or sharp objects from the surface intended for vacuum cleaning, such objects may damage the vacuum cleaner dust bag or one of the filters.
- Do not use the appliance with dirty filters.
- Keep your hair, fingers, and loose clothing at a safe distance from the suction opening and moving parts of the appliance.
- Keep the vacuum cleaner's nozzle and suction section clean; remove hair and dust, which can reduce the vacuum cleaner's suction power and the quality of cleaning.
- Wipe the appliance's surface with a dry or damp cloth; never clean it with water or polish!
- Store the appliance in a dry place out of the reach of children!
- If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified service center to prevent a hazardous situation. Do not use the appliance if the power cord is damaged.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Telescopic tube
- 2 Flexible hose
- 3 Handle
- 4 Control buttons on the handle
- 5 Carrying handle
- 6 Air intake opening
- 7 Dust bag cover flap
- 8 Accessory cover button
- 9 Display
- 10 Cord rewind button
- 11 Power button
- 12 HEPA filter cover
- 13 HEPA filter
- 14 Foam filter
- 15 Exhaust vent

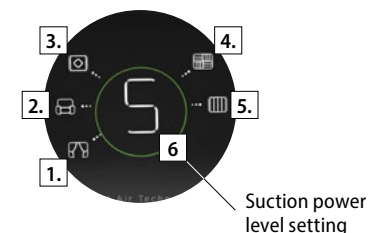
Accessories

- A Floor Nozzle
- B Crevice Nozzle
- C Small Turbo Brush
- D Parquet Nozzle
- E Brush Nozzle



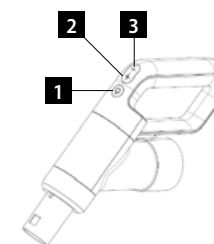
Display Description

- 1 Level 1 – suitable for curtains and drapes
- 2 Level 2 – suitable for sofas
- 3 Level 3 – suitable for low-pile carpets
- 4 Level 4 – suitable for hard floors
- 5 Level 5 – suitable for high-pile carpets
- 6 Dust bag full indicator
- 6 Suction power level setting



Description of the control buttons on the handle

- 1 Power button
- 2 Increase button
- 3 Decrease button



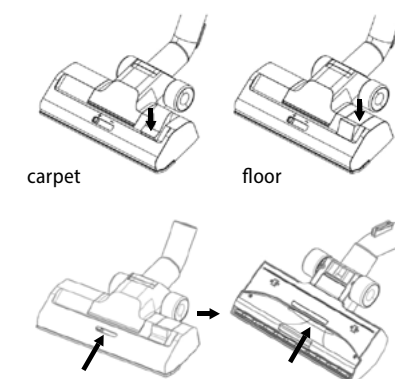
USER MANUAL

NOTICE

Always unplug the power cord from the electrical outlet before attaching or removing accessories!

ASSEMBLY OF THE VACUUM CLEANER

1. Connect the flexible hose to the vacuum cleaner by inserting the hose into the vacuum cleaner's air intake opening (align the lock button). You will hear a click—indicating it has locked into place. To remove the hose, press the lock button and pull it off.
2. Slide the telescopic tube onto the hose attachment and press firmly until you hear a click.
3. Insert the telescopic tube into the floor nozzle and press firmly.
4. To extend the telescopic tube, slide the button on the tube and pull the shorter tube toward you.
5. The switch is used to set the floor nozzle to:
 - a) brushing mode – bristles extended (for smooth floors)
 - b) smooth vacuuming mode – bristles retracted (for carpets)
6. The sliding button on the nozzle allows you to adjust the suction power to a lower or higher setting.



ACCESSORIES

Choose accessories based on the nature of the surface being cleaned.

Parquet Nozzle – suitable for hardwood floors

Small Turbo Brush – suitable for bedding, fabrics, sofas, etc.

Brush Nozzle – suitable for pillows, curtains, etc.

Crevice Nozzle – suitable for wall corners, radiators, etc.

USING A VACUUM CLEANER

Note: Before using the remote control on the handle for the first time, you must remove the protective battery insulation tape. Before using the vacuum cleaner, make sure the filters and dust bag are properly installed and secured. Unwind the appropriate length of cord. The yellow mark on the power cord indicates the ideal cord length. Do not pull the power cord beyond the red mark!

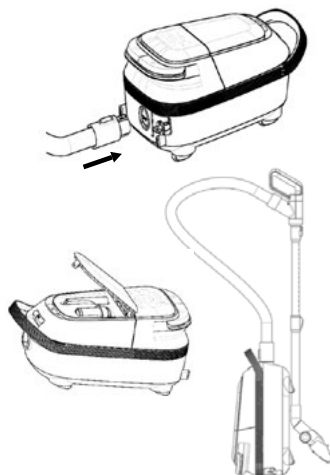
1. Plug the power cord into an electrical outlet.
2. Press the power switch to turn on the vacuum cleaner (located on the body of the vacuum cleaner or on the handle).
3. Tap the icon on the display or use the +/- buttons on the handle to set the desired suction power level (1–5) based on the type of surface being cleaned.
4. If the “dust bag full” indicator starts flashing red on the display, the dust bag is full and must be replaced immediately.
5. When you are finished vacuuming, turn off the appliance and unplug it from the electrical outlet.
6. To wind up the power cord, press the cord winder button with one hand and use the other hand to hold the cord in place so it doesn't swing around.

Note: The vacuum cleaner can also be used to blow air.

1. Press the lock button on the hose, insert the hose into the air inlet, and push until it clicks into place.
2. Press the power switch and select the power setting.
3. Turn off the appliance and unplug it from the electrical outlet.
4. To remove the hose, press the lock button and pull it out.

STORAGE OF ACCESSORIES & VACUUM CLEANERS

- You can use the vacuum cleaner's storage compartment to store accessories (press the accessory cover button to open it).
- To store the vacuum cleaner, place it in an upright position and slide the telescopic tube into the holder at the bottom of the vacuum cleaner's body.



MAINTENANCE

The accessories and the vacuum cleaner can be cleaned with a damp cloth. Never submerge the appliance in water! Do not use harsh chemicals, such as solvents or abrasives, for cleaning!

REPLACING THE DUST BAG

1. Unplug the appliance from the electrical outlet.
2. Open the dust bag cover by pressing the flap.
3. Fold back the dust bag holder and pull on the center of the dust bag's cardboard collar; this will seal the bag's opening and prevent debris from spilling out during handling. Remove the dust bag.
4. Insert a new dust bag into the dust bag holder while the holder is open, then press the holder against the side of the vacuum cleaner.
5. Close the cover and press down on it until you hear a click.



FILTER REPLACEMENT

- Filters should be cleaned or replaced when they are visibly dirty or when the vacuum cleaner's suction power decreases. Check them after each use of the vacuum cleaner.
- To prevent damage to the vacuum cleaner, do not use it without the filters properly installed.
- Before replacing the filters, unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet.

CLEANING AND REPLACING THE FOAM FILTER

1. Open the dust bag cover by pressing the flap.
2. Slide the dust bag out of the holder to gain better access to the motor filter.
3. Remove the foam filter. You can clean the filter by tapping it. If it is heavily soiled, you can wash it in lukewarm water and let it dry thoroughly.
4. Insert the cleaned or new foam filter into the vacuum cleaner, then place the dust bag into the holder. Close the cover and press down on it until you hear a click.

CLEANING AND REPLACING THE HEPA FILTER

1. Press both buttons on the HEPA filter cover at the same time and remove the cover.
2. Gently lift and pull on the bottom of the HEPA filter to remove it from the vacuum cleaner body.
3. Tap the filter to remove any debris. A heavily soiled filter can be washed in lukewarm water. Allow it to dry completely before reinstalling it.
4. Insert the cleaned or new HEPA filter into the vacuum cleaner and replace the cover.



TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Remedy
The motor is not working	The plug inserted incorrectly or insufficiently in the wall outlet.	Check connection of the plug.
	The wall outlet is not energized.	Check the presence of voltage, e.g. with another appliance.
The dust bag cover won't close.	Dust bag incorrectly inserted.	Check the dust bag insertion.
Reduction of suction power	Filled or clogged dust bag.	Replace the dust bag.
	Filter is clogged.	Clean or replace the filter.
	Clogged nozzle, tubes or hose.	Check and clear the air passage.
The vacuum cleaner is warming up	Warming up of the vacuum cleaner during operation is normal, it is not a malfunction.	

SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

Danksagung

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220–240 V ~ 50–60 Hz
Leistungsbedarf	850 W
Schallleistungspegel	≤75 dB (A)
Batterietyp im Griff	1x CR2025
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	≤0,30 W



Doppelte oder verstärkte Isolierung

Das Gerät ist nach dem Anschluss an das Stromnetz ausgeschaltet.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Geräts entspricht
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose, wenn es nicht genutzt wird.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.

- Nutzen Sie das Gerät im Außenbereich oder auf der nassen Oberfläche nicht, es droht die Gefahr des Stromschlags.
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, lassen Sie den Mangel unverzüglich durch eine autorisierte Werkstatt beheben.
- Überfahren Sie das Netzkabel nicht mit der Bodendüse oder mit dem Gerät.
- Ziehen und übertragen Sie das Gerät an dem Anschlusskabel nicht.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Halten Sie das Gerät abseits von den Wärmequellen, wie Heizkörper, Öfen, usw. Schützen Sie es vor der direkten Sonneneinstrahlung, sowie vor der Feuchtigkeit.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen hinein. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn irgendwelche dessen Öffnungen verstopft ist.
- Bei der Trennung des Geräts von der Steckdose ist der Hauptschalter auszuschalten, und anschließend der Steckervon der Spannungssteckdose zu trennen.
- Beim Staubsaugen auf der Treppe seien Sie mehr vorsichtig.
- Sollte es zu einer Verstopfung der Ansaugöffnung des Geräts kommen (sandartiges Geräusch), schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Verschmutzungen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Halten Sie das Netzkabel beim Aufwickeln, um dessen Schwünge ringsum zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Anbringen oder Abnehmen von Zubehör, vor der Reinigung oder im Falle einer Störung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose!
- Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist entsprechende Länge des Netzkabels abzuwickeln. Das gelbe Zeichen am Netzkabel zeigt die ideale Kabellänge an. Wickeln Sie das Kabel hinter das rote Zeichen nicht.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Saugen Sie nichts Brennendes, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen und saugen Sie keine feuchten Gegenstände oder Flüssigkeiten, Glas und scharfe Gegenstände, größere Papierstücke, Plastiktüten, Nägel, Toner aus

- Druckern und Kopierern, Zement und Bauschutt auf; saugen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten (wie Benzin) auf und verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen diese Stoffe vorkommen können.
- Führen Sie das Staubsaugen niemals ohne Staubbeutel und ohne Staubsaugerfilter durch. Überzeugen Sie sich bei jeder Nutzung des Geräts, dass der Staubbeutel und die Filter des Staubsaugers richtig eingesetzt sind.
- **Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser ab!**
- Überprüfen Sie das Gerät und auch das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigung. Schalten Sie das beschädigte Gerät nicht ein.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und nach dem Gebrauch aus, schalten Sie es von der Stromsteckdose ab und lassen Sie es abkühlen.
- Vor dem Staubsaugen entfernen Sie von der Oberfläche große oder scharfe Gegenstände, die den Staubbeutel oder einen der Filter des Staubsaugers beschädigen könnten.
- Benutzen Sie das Gerät mit den verschmutzten Filtern nicht.
- Halten Sie Haare, Finger und lose Kleidung in ausreichendem Abstand zur Ansaugöffnung und zu den beweglichen Teilen des Geräts.
- Halten Sie die Düse und den Ansaugbereich des Staubsaugers sauber und entfernen Sie Haare und Staub, die die Saugleistung des Staubsaugers und die Reinigungsqualität beeinträchtigen können.
- Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab; reinigen Sie es niemals mit Wasser oder Poliermitteln!
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, lassen Sie es von einem fachkundigen Kundendienstzentrum austauschen, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Das Gerät darf bei einem beschädigten Netzkabel nicht verwendet werden.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen

Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Teleskoprohr
- 2 Flexibler Schlauch
- 3 Handgriff
- 4 Bedientasten am Handgriff
- 5 Tragegriff
- 6 Luftansaugöffnung
- 7 Klappe der Staubbeutelabdeckung
- 8 Taste für die Zubehörabdeckung

- 9 Display
- 10 Taste zum Aufwickeln des Kabels
- 11 Ein-/Aus-Taste
- 12 Abdeckung des HEPA-Filters
- 13 HEPA-Filter
- 14 Schaumstofffilter
- 15 Ausblasöffnung

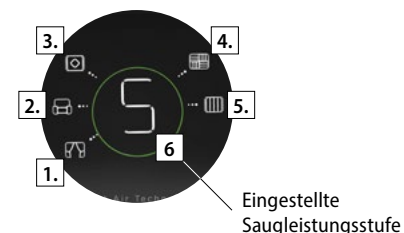
Zubehör

- A Bodendüse
- B Fugendüse
- C Kleine Turbobürste
- D Parkettdüse
- E Düse mit Bürste



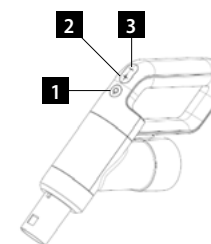
Beschreibung des Displays

- Stufe 1 – geeignet für Vorhänge und Gardinen
- Stufe 2 – geeignet für Sofas
- Stufe 3 – geeignet für Teppiche mit kurzem Flor
- Stufe 4 – geeignet für Hartböden
- Stufe 5 – geeignet für Teppiche mit langem Flor
- Anzeige für vollen Staubbeutel
- 6 Eingestellte Saugleistungsstufe



Beschreibung der Bedientasten am Griff

- 1 Ein-/Aus-Taste
- 2 Taste zum Erhöhen
- 3 Taste zum Verringern



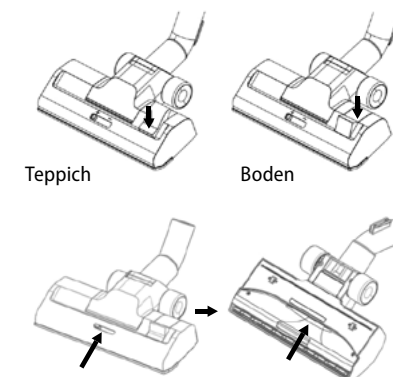
BEDIENUNGSANLEITUNG

HINWEIS

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder entfernen!

ZUSAMMENBAU DES STAUBSAUGERS

1. Schließen Sie den flexiblen Schlauch an den Staubsauger an, indem Sie ihn in die Ansaugöffnung des Staubsaugers einführen (richten Sie den Verriegelungsknopf aus). Sie hören ein Klicken – der Schlauch rastet in der richtigen Position ein. Um den Schlauch zu entfernen, drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie ihn ab.
2. Schieben Sie das Teleskoprohr auf das Schlauchstück und drücken Sie es fest an, bis Sie ein Klicken hören.
3. Stecken Sie das Teleskoprohr in die Bodendüse und drücken Sie es fest an.
4. Durch Verschieben des Knopfes am Rohr und Herausziehen des kleineren Rohrs in Ihre Richtung verlängern Sie das Teleskoprohr.
5. Mit dem Schalter lässt sich die Bodendüse umstellen auf:
 - a) Bürstenbetrieb – ausgefahrene Borsten (für glatte Böden)
 - b) Saugbetrieb – eingezogene Borsten (für Teppiche)
6. Mit dem Schieberegler an der Düse lässt sich die Saugkraft auf schwach oder stark einstellen.



ZUBEHÖR

Wählen Sie das Zubehör entsprechend der Art der zu reinigenden Fläche aus.

Parkettdüse – geeignet für Hartböden

Kleine Turbobürste – geeignet für Bettwäsche, Textilien, Sofas usw.

Düse mit Bürste – geeignet für Kissen, Vorhänge usw.

Fugendüse – geeignet für Wändecken, Heizkörper usw.

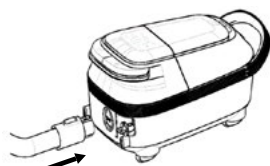
VERWENDUNG DES STAUBSAUGERS

Hinweis: Vor der ersten Verwendung der Fernbedienung am Handgriff muss das Schutzband der Batterie entfernt werden. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Staubsaugers, dass die Filter und der Staubbeutel richtig eingesetzt und befestigt sind. Ziehen Sie die entsprechende Kabellänge ab. Die gelbe Markierung am Netzkabel zeigt die ideale Kabellänge an. Ziehen Sie das Netzkabel nicht über die rote Markierung hinaus!

1. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
2. Drücken Sie den Schalter, um den Staubsauger einzuschalten (am Gehäuse oder am Griff).
3. Stellen Sie die gewünschte Saugstufe 1–5 je nach Art der zu reinigenden Oberfläche ein, indem Sie das Symbol auf dem Display antippen oder die Tasten +/- am Griff betätigen.
4. Wenn auf dem Display die Anzeige für einen vollen Staubbeutel rot zu blinken beginnt, ist der Beutel voll und muss sofort ausgetauscht werden.
5. Schalten Sie das Gerät nach Beendigung des Staubsaugvorgangs aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
6. Um das Netzkabel aufzurollen, drücken Sie mit einer Hand den Knopf der Aufrollvorrichtung und halten Sie das Netzkabel mit der anderen Hand fest, damit es nicht herumschlägt.

Hinweis: Der Staubsauger kann auch zum Ausblasen verwendet werden.

1. Drücken Sie den Verriegelungsknopf am Schlauch, stecken Sie den Schlauch in die Ausblasöffnung und drücken Sie ihn hinein, bis er einrastet.
2. Drücken Sie den Einschaltknopf und wählen Sie die Leistungsstufe.
3. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
4. Um den Schlauch zu entfernen, drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie ihn ab.



AUFBEWAHRUNG VON ZUBEHÖR & STAUBSAUGERN

- Zur Aufbewahrung des Zubehörs können Sie den Stauraum des Staubsaugers nutzen (zum Öffnen drücken Sie die Taste an der Zubehörabdeckung).
- Stellen Sie den Staubsauger zur Aufbewahrung senkrecht auf und schieben Sie das Teleskoprohr in die Halterung an der Unterseite des Staubsaugergehäuses.



WARTUNG

Das Zubehör und der Staubsauger können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser! Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Mittel, z. B. Lösungsmittel oder Scheuermittel!

AUSTAUSCH DES STAUBBEUTELS

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Öffnen Sie die Abdeckung des Staubbeutels, indem Sie auf die Klappe drücken.
3. Klappen Sie die Halterung des Staubbeutels zur Seite und ziehen Sie an der Mitte des Kartons des Staubbeutels – dadurch wird die Öffnung des Beutels verschlossen, sodass während der Handhabung kein Schmutz herausfällt. Entnehmen Sie den Staubbeutel.
4. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel in den Staubbeutelhalter ein, während dieser aufgeklappt ist, und drücken Sie den Halter anschließend gegen die Wand des Staubsaugers.
5. Schließen Sie die Abdeckung und drücken Sie sie fest, bis Sie ein Klicken hören.



FILTERWECHSEL

- Die Filter sollten gereinigt oder ausgetauscht werden, sobald eine Verschmutzung sichtbar ist oder die Saugleistung des Staubsaugers nachlässt. Überprüfen Sie sie nach jedem Gebrauch des Staubsaugers.
- Um Schäden am Staubsauger zu vermeiden, verwenden Sie ihn nicht ohne ordnungsgemäß eingesetzte Filter.
- Trennen Sie den Staubsauger vor dem Austausch der Filter vom Stromnetz.

REINIGUNG UND AUSTAUSCH DES MOLITAN-FILTERS

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Staubbeutels, indem Sie auf die Klappe drücken.
2. Ziehen Sie den Staubbeutel aus der Halterung heraus, um besseren Zugang zum Motorfilter zu erhalten.
3. Entnehmen Sie den Schaumstofffilter. Der Filter kann durch Ausklopfen gereinigt werden. Bei starker Verschmutzung kann er in lauwarmem Wasser gewaschen und anschließend gründlich getrocknet werden.
4. Setzen Sie den gereinigten oder neuen Schaumstofffilter in den Staubsauger ein und legen Sie anschließend den Staubbeutel in die Halterung ein. Schließen Sie die Abdeckung und drücken Sie sie fest, bis Sie ein Klicken hören.



REINIGUNG UND AUSTAUSCH DES HEPA-FILTERS

1. Drücken Sie gleichzeitig beide Tasten an der Abdeckung des HEPA-Filters und nehmen Sie die Abdeckung ab.
2. Heben Sie den unteren Teil des HEPA-Filters leicht an, ziehen Sie daran und nehmen Sie den Filter aus dem Gehäuse des Staubsaugers heraus.
3. Klopfen Sie den Filter aus. Ein stark verschmutzter Filter kann in lauwarmem Wasser gewaschen werden. Lassen Sie ihn vor dem Wiedereinbau vollständig trocknen.
4. Setzen Sie den gereinigten oder neuen HEPA-Filter in den Staubsauger ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.



PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Motor arbeitet nicht.	Falsch oder wenig in die Steckdose gesteckter Stecker.	Überprüfen Sie den Steckeranschluss.
	Die Steckdose wird nicht eingespeist.	Überprüfen Sie das Vorhandensein der Spannung, z.B. mit einem anderen Gerät.
Die Abdeckung des Staubbeutels lässt sich nicht schließen.	Falsch eingelegter Staubbeutel.	Prüfen Sie das Einlegen des Staubbeutels.
Senkung der Saugleistung.	Voller oder verstopfter Staubbeutel.	Ersetzen Sie den Staubbeutel.
	Verstopfter Filter.	Reinigen Sie oder ersetzen Sie den Filter.
	Verstopfte Düse, Rohre oder Schlauch.	Überprüfen Sie den Luftstrom und sorgen Sie für einen ungehinderten Luftstrom.
Der Staubsauger läuft warm.	Die Erwärmung des Staubsaugers während des Betriebs ist normal, es handelt sich um keinen Mangel.	

SERVICE

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyclen von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyclen des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyclen der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	220–240 V ~ 50–60 Hz
Puissance	850 W
Niveau de puissance acoustique	≤75 dB (A)
Type de pile dans la poignée	1x CR2025
Puissance absorbée à l'arrêt	≤ 0,30 W



Isolation doublée ou renforcée

L'appareil est éteint après avoir été branché sur le secteur.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sous l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur un support mouillé, risque d'électrocution.
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.

- Ne pas utiliser l'appareil avec le cordon ou la prise abîmés, faire réparer immédiatement le défaut par un centre de service agréé.
- Ne pas passer le suceur ou l'aspirateur sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas tirer ou déplacer l'appareil en le tenant par le cordon d'alimentation.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes ou des objets tranchants.
- Tenir l'appareil à l'écart de toutes les sources de chaleur telles que radiateurs, fours, etc. Protéger l'appareil contre le rayonnement solaire, l'humidité.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- N'insérer aucun objet dans les voies d'entrée. Ne pas utiliser l'appareil lorsque les voies d'entrée sont bloquées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, éteignez l'interrupteur principal puis débranchez la fiche de la prise électrique.
- Soyez très prudents lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Si l'orifice d'aspiration de l'appareil se bouche (bruit sifflant), éteignez l'appareil et retirez les impuretés avant de le remettre en marche.
- Lors de l'enroulement, maintenir à la main le cordon d'alimentation afin d'éviter tout mouvement incontrôlé.
- Avant de mettre en place ou de retirer des accessoires, avant de nettoyer l'appareil ou en cas de panne, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise électrique!
- Avant d'utiliser l'appareil, dérouler le cordon d'alimentation à la longueur adéquate. La marque jaune sur le cordon d'alimentation indique la longueur idéale. Ne pas dérouler le cordon jusqu'à la marque rouge.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- N'aspirez aucun objet brûlant ou fumant tel que les cigarettes, les allumettes ou de la cendre chaude.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides, n'aspirez pas d'objets humides ou de liquides, ni de verre, d'objets tranchants, de gros morceaux de papier, de sacs en plastique, de clous, de toner d'imprimantes et de photocopieurs, de ciment et de poussière de chantier, n'aspirez pas de liquides inflammables (tels que l'essence) et n'utilisez pas l'appareil dans des locaux où ces substances sont susceptibles d'être présentes.
- Ne jamais aspirer sans sacs à poussière ou filtres. Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, s'assurer que le filtre est bien installé.

- **Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide, et ne les rincez pas sous l'eau courante!**
- Examiner régulièrement le cordon d'alimentation pour vérifier s'il n'est pas endommagé. Ne jamais mettre en fonctionnement l'appareil endommagé.
- Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur l'appareil débranché et refroidi.
- Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, retirer les grands objets ou les objets coupants de la surface à nettoyer, afin de ne pas endommager le filtre.
- Ne jamais utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas propres.
- Maintenez vos cheveux, vos doigts et vos vêtements amples à une distance suffisante de l'orifice d'aspiration et des pièces mobiles de l'appareil.
- Veillez à la propreté de la buse et de la partie d'aspiration de l'aspirateur; retirez les cheveux et la poussière qui pourraient réduire la puissance d'aspiration de l'appareil et nuire à la qualité du nettoyage.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon sec ou humide ; ne le nettoyez jamais avec de l'eau ou des produits de polissage !
- Rangez l'appareil dans un endroit sec, hors de portée des enfants !
- Si le câble d'alimentation est endommagé, confiez son remplacement à un centre de service après-vente agréé afin d'éviter toute situation dangereuse. Il est interdit d'utiliser un appareil dont le câble d'alimentation est endommagé.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Tube télescopique
- 2 Tuyau flexible
- 3 Poignée
- 4 Boutons de commande sur la poignée
- 5 Poignée de transport
- 6 Orifice d'aspiration
- 7 Couvercle du sac à poussière
- 8 Bouton du compartiment à accessoires
- 9 Écran
- 10 Bouton d'enroulement du câble
- 11 Bouton marche/arrêt
- 12 Couvercle du filtre HEPA
- 13 Filtre HEPA
- 14 Filtre en mousse
- 15 Orifice de soufflage

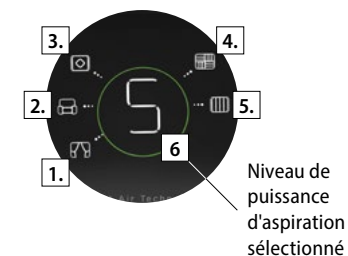
Accessoires

- A Buse pour sols
- B Buse à fentes
- C Petite brosse turbo
- D Buse pour parquets
- E Buse avec petite brosse



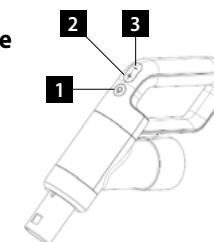
Description de l'écran

- Niveau 1 – adapté aux rideaux et voilages
- Niveau 2 – adapté aux canapés
- Niveau 3 – adapté aux moquettes à poils courts
- Niveau 4 – adapté aux sols durs
- Niveau 5 – adapté aux moquettes à poils longs
- Indicateur de sac à poussière plein
- 6 Niveau de puissance d'aspiration sélectionné



Description des boutons de commande situés sur la poignée

- 1 Bouton d'arrêt
- 2 Bouton d'augmentation
- 3 Bouton de diminution



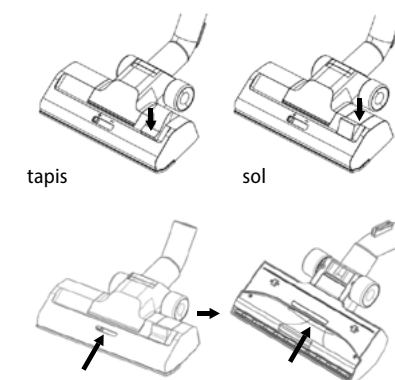
MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours la fiche de la prise électrique avant de monter ou de démonter les accessoires!

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

1. Raccordez le tuyau flexible à l'aspirateur en l'insérant dans l'orifice d'aspiration de l'appareil (alignez le bouton de verrouillage). Vous entendrez un clic indiquant que le tuyau est correctement enclenché. Pour retirer le tuyau, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez dessus.
2. Enfilez le tube télescopique sur l'embout du tuyau et appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Insérez le tube télescopique dans la buse pour sols et appuyez fermement.
4. Pour allonger le tube télescopique, faites glisser le bouton situé sur le tube et tirez le petit tube vers vous.
5. Le clapet permet de régler la brosse de sol sur :
a) brossage – poils sortis (pour les sols lisses)
b) aspiration normale – poils rentrés (pour les moquettes)
6. Le bouton coulissant situé sur la brosse permet de régler la puissance d'aspiration (faible ou forte).



ACCESSOIRES

Choisissez les accessoires en fonction du type de surface à nettoyer.

Buse pour parquets – adaptée aux sols durs

Petite brosse turbo – adaptée au linge de lit, aux tissus, aux canapés, etc.

Buse avec petite brosse – adaptée aux oreillers, aux rideaux, etc.

Buse à fente – adaptée aux coins de murs, aux radiateurs, etc.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

Remarque : avant d'utiliser pour la première fois la télécommande située sur la poignée, il est nécessaire de retirer la bande isolante de protection de la pile. Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que les filtres et le sac à poussière sont correctement mis en place et fixés. Déroulez la longueur de câble appropriée. Le repère jaune sur le câble d'alimentation indique la longueur idéale du câble. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation au-delà du repère rouge !

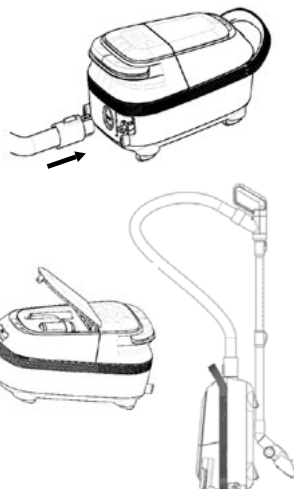
1. Branchez la fiche dans une prise électrique.
2. Appuyez sur l'interrupteur pour mettre l'aspirateur en marche (sur le corps de l'appareil ou sur la poignée).
3. Réglez le niveau de puissance d'aspiration souhaité (de 1 à 5) en touchant l'icône sur l'écran ou à l'aide des boutons +/- situés sur la poignée, en fonction du type de surface à nettoyer.
4. Si le voyant indiquant que le sac à poussière est plein commence à clignoter en rouge sur l'écran, cela signifie que le sac est plein et qu'il doit être remplacé immédiatement.
5. Une fois l'aspiration terminée, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise électrique.
6. Pour enrrouler le câble d'alimentation, appuyez d'une main sur le bouton de l'enrouleur et, de l'autre, maintenez le câble pour qu'il ne claque pas partout.

Remarque : l'aspirateur peut également servir à souffler.

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage du tuyau, insérez celui-ci dans l'orifice de soufflage et enfoncez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.
2. Appuyez sur l'interrupteur et sélectionnez le niveau de puissance.
3. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise électrique.
4. Pour retirer le tuyau, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez dessus pour le déconnecter.

RANGEMENT DES ACCESSOIRES ET DE L'ASPIRATEUR

- Pour ranger les accessoires, vous pouvez utiliser l'espace de rangement de l'aspirateur (pour l'ouvrir, appuyez sur le bouton du couvercle du compartiment à accessoires).
- Pour ranger l'aspirateur, placez-le en position verticale et insérez le tube télescopique dans le support situé au bas du corps de l'appareil.



ENTRETIEN

Les accessoires et l'aspirateur peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ! N'utilisez pas de produits agressifs pour le nettoyage, tels que des solvants ou des produits abrasifs !

REPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

1. Débranchez l'appareil du secteur.
2. Ouvrez le couvercle du sac à poussière en appuyant sur le loquet.
3. Soulevez le support du sac à poussière et tirez sur le centre du col en carton du sac à poussière ; cela permettra de fermer l'ouverture du sac et d'éviter que la poussière ne se répande pendant la manipulation. Retirez le sac à poussière.
4. Insérez un nouveau sac à poussière dans son support lorsque celui-ci est rabattu, puis appuyez le support contre la paroi de l'aspirateur.
5. Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



REPLACEMENT DES FILTRES

- Les filtres doivent être nettoyés ou remplacés dès qu'ils sont visiblement encrassés ou lorsque la puissance d'aspiration de l'aspirateur diminue. Vérifiez-les après chaque utilisation de l'aspirateur.
- Afin d'éviter d'endommager l'aspirateur, ne l'utilisez pas sans que les filtres soient correctement mis en place.
- Avant de remplacer les filtres, débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DU FILTRE EN MOUSSE

1. Ouvrez le couvercle du sac à poussière en appuyant sur le loquet.
2. Retirez le sac à poussière de son support afin d'accéder plus facilement au filtre du moteur.
3. Retirez le filtre en mousse. Vous pouvez nettoyer le filtre en le secouant. S'il est très sale, vous pouvez le laver à l'eau tiède et le laisser sécher complètement.
4. Insérez le filtre en mousse nettoyé ou neuf dans l'aspirateur, puis remettez le sac à poussière dans son support. Refermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DU FILTRE HEPA

1. Appuyez simultanément sur les deux boutons du couvercle du filtre HEPA, puis retirez le couvercle.
2. Soulevez légèrement la partie inférieure du filtre HEPA et tirez dessus pour retirer le filtre du corps de l'aspirateur.
3. Secouez le filtre. Si le filtre est très sale, vous pouvez le laver à l'eau tiède. Laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.
4. Insérez le filtre HEPA nettoyé ou neuf dans l'aspirateur et remettez le couvercle en place.



GUIDE DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Le moteur ne fonctionne pas.	La fiche est mal ou insuffisamment branchée à une prise.	Vérifier le branchement de la fiche.
	La prise n'est pas alimentée.	Vérifier la tension dans le secteur, par exemple en utilisant un autre appareil domestique.
Le couvercle du sac à poussière ne se ferme pas.	Le sac à poussière est incorrectement inséré.	Vérifier la mise en place du sac à poussière.
Baisse de la puissance d'aspiration.	Le sac à poussière est plein ou obstrué.	Remplacer le sac à poussière.
	Le filtre est obstrué.	Nettoyer ou remplacer le filtre.
	Sueur, tube ou tuyau bouché.	Vérifiez et dégagez le passage de l'air.
L'aspirateur chauffe.	Il est normal que l'aspirateur devienne chaud au toucher lorsqu'il est mis en service, il ne s'agit pas d'une anomalie.	

SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

Ringraziamento

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	220–240 V ~ 50–60 Hz
Potenza assorbita	850 W
Livello di potenza acustica	≤75 dB (A)
Tipo di batteria nell'impugnatura	1x CR2025
Potenza assorbita a dispositivo spento	≤0,30 W



Isolamento doppio o rinforzato

L'elettrodomestico è spento dopo il collegamento alla rete elettrica.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Staccare l'apparecchio dalla rete se non è utilizzato.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.

- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno in un ambiente umido, si corre rischio di un infortunio causato dalla corrente elettrica.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la sua spina risultano danneggiati, far rimediare il difetto quanto prima dal centro di assistenza autorizzato.
- Non passare con la bocchetta pavimento né con l'apparecchio stesso sopra il cavo di alimentazione.
- Non spostare mai l'apparecchio tenendolo appeso sul suo cavo di alimentazione.
- Assicurarci che il cavo di alimentazione non entri in contatto con superfici calde e oggetti taglienti.
- Tenere l'apparecchio lontano dalle fonti di calore quali radiatori, stufe etc. Proteggere contro i raggi del sole diretti e contro l'umidità.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- Non inserire alcun oggetto negli orifizi sull'apparecchio. Non accendere l'apparecchio se otturato un orifizio qualsiasi.
- Spegner l'apparecchio prima di staccarlo dalla rete.
- Prestare maggiore attenzione all'uso dell'apparecchio sulle scale.
- Se l'apertura di aspirazione dell'elettrodomestico dovesse ostruirsi (rumore sibilante), spegnere l'elettrodomestico e rimuovere lo sporco prima di riaccenderlo.
- All'avvolgimento del cavo di alimentazione tenerlo in mano in modo che non oscilli.
- Prima di montare o smontare gli accessori, prima di pulirlo o in caso di guasto, spegnere l'elettrodomestico e staccare la spina dalla presa di corrente!
- Prima di utilizzare l'apparecchio svolgere la lunghezza necessaria del cavo di alimentazione. Il segno giallo sul cavo di alimentazione indica la lunghezza ideale. Non svolgere il cavo di alimentazione oltre il segno rosso.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non aspirare gli oggetti ardenti quali mozziconi, fiammiferi o ceneri.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi; non aspirare oggetti o liquidi, vetro e oggetti taglienti, fogli di carta di grandi dimensioni, sacchetti di plastica, chiodi, toner di stampanti e fotocopiatrici, cemento e polvere da costruzione; non aspirare liquidi infiammabili (come la

- benzina) e non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui tali sostanze potrebbero essere presenti.
- Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza sacchetto raccogli polvere e/o senza filtri. In occasione di ogni uso assicurarsi che il sacchetto raccogli polvere e i filtri sono inseriti bene.
- **Non immergere l'elettrodomestico, il cavo di alimentazione e la spina nell'acqua o in altri liquidi e non sciacquarli sotto l'acqua corrente!**
- Controllare regolarmente l'integrità dell'apparecchio e/o del cavo di alimentazione. Non accendere mai l'apparecchio se risulta danneggiato.
- Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccarlo dalla corrente elettrica e lasciarlo raffreddare.
- Prima di procedere all'aspirazione eliminare dalla superficie tutti gli oggetti grossi e/o affilati che possano danneggiare il sacchetto raccogli polvere e/o filtri dell'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'apparecchio con filtri sporchi.
- Tenere i capelli, le dita e gli indumenti larghi a debita distanza dall'apertura di aspirazione e dalle parti mobili dell'apparecchio.
- Mantenere puliti la bocchetta e il gruppo di aspirazione dell'aspirapolvere, rimuovendo capelli e polvere che potrebbero ridurre le prestazioni di aspirazione dell'apparecchio e la qualità della pulizia.
- Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno asciutto o umido, non pulirlo mai con acqua o prodotti lucidanti!
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini!
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, affidarne la sostituzione a un centro di assistenza specializzato, al fine di evitare situazioni di pericolo. È vietato utilizzare l'elettrodomestico con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Tubo telescopico
- 2 Tubo flessibile
- 3 Impugnatura
- 4 Pulsanti di comando sull'impugnatura
- 5 Maniglia di trasporto
- 6 Presa d'aria
- 7 Sportello del coperchio del sacchetto raccogli-polvere
- 8 Pulsante del coperchio degli accessori
- 9 Display
- 10 Pulsante di avvolgimento del cavo
- 11 Pulsante di accensione/spengimento
- 12 Coperchio del filtro HEPA
- 13 Filtro HEPA
- 14 Filtro in schiuma
- 15 Bocca di soffiaggio

Accessori

- A** Bocchetta per pavimenti
B Bocchetta a fessura
C Piccola spazzola turbo
D Bocchetta per parquet
E Bocchetta con spazzolino



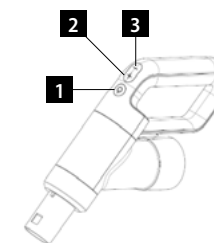
Descrizione del display

1. Livello – adatto per tende e tendaggi
2. Livello – adatto per divani
3. Livello – adatto per tappeti a pelo corto
4. Livello – adatto per pavimenti duri
5. Livello – adatto per tappeti a pelo lungo
- Indicatore di sacchetto pieno
- 6 Livello di potenza di aspirazione impostato



Descrizione dei pulsanti di comando sull'impugnatura

- 1 Pulsante di accensione
- 2 Pulsante di aumento
- 3 Pulsante di diminuzione



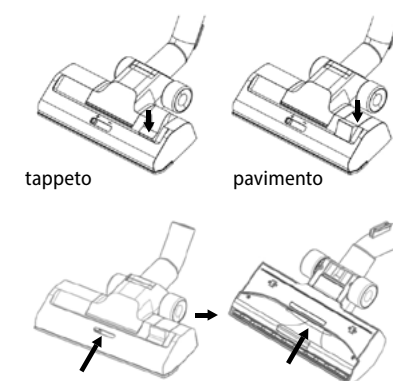
MANUALE D'USO

AVVISO

Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente prima di montare o smontare gli accessori!

MONTAGGIO DELL'ASPIRAPOLVERE

1. Collegare il tubo flessibile all'aspirapolvere inserendolo nell'apertura di aspirazione dell'aria dell'aspirapolvere (allineare il pulsante di bloccaggio). Si sentirà un clic che indica che il tubo è scattato nella posizione corretta. Per rimuovere il tubo, premere il pulsante di bloccaggio e staccarlo tirando.
2. Infilare il tubo telescopico sull'estremità del tubo flessibile e premere con forza, fino a sentire un clic.
3. Inserire il tubo telescopico nella bocchetta per pavimenti e premere con forza.
4. Per allungare il tubo telescopico, spostare il pulsante sul tubo ed estrarre il tubo più corto verso di sé.
5. La levetta serve a impostare la bocchetta per pavimenti su:
 - a) spazzolatura – setole estese (per pavimenti lisci)
 - b) aspirazione normale – setole retratte (per moquette)
6. Il pulsante scorrevole sulla bocchetta consente di regolare la potenza di aspirazione su un livello più basso o più alto.



ACCESSORI

Scegliete gli accessori in base al tipo di superficie da pulire.

Bocchetta per parquet – adatta per pavimenti duri

Piccola spazzola turbo – adatta per biancheria da letto, tessuti, divani ecc.

Bocchetta con spazzolino – adatta per cuscini, tende ecc.

Bocchetta a fessura – adatta per angoli delle pareti, termosifoni ecc.

UTILIZZO DELL'ASPIRAPOLVERE

Avviso: prima di utilizzare per la prima volta il telecomando sull'impugnatura, è necessario rimuovere la striscia isolante protettiva dalla batteria. Prima di utilizzare l'aspirapolvere, assicurarsi che i filtri e il sacchetto raccogli-polvere siano posizionati e fissati correttamente. Srotolare la lunghezza adeguata del cavo. Il segno giallo sul cavo di alimentazione indica la lunghezza ideale del cavo. Non tirare il cavo di alimentazione oltre il segno rosso!

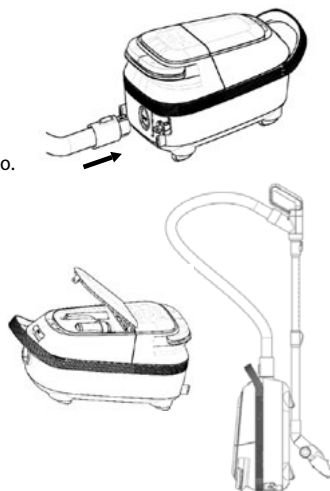
1. Inserire la spina nella presa di corrente.
2. Premere l'interruttore per accendere l'aspirapolvere (sul corpo dell'apparecchio o sull'impugnatura).
3. Toccando l'icona sul display o utilizzando i pulsanti +/- sull'impugnatura, impostare il livello di potenza di aspirazione desiderato da 1 a 5 in base al tipo di superficie da pulire.
4. Se sul display inizia a lampeggiare in rosso l'indicatore di sacchetto pieno, significa che il sacchetto è pieno e deve essere sostituito immediatamente.
5. Al termine dell'aspirazione, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
6. Per avvolgere il cavo di alimentazione, premere il pulsante dell'avvolgicavo con una mano e con l'altra tenere fermo il cavo in modo che non sbatti in giro.

Nota: l'aspirapolvere può essere utilizzato anche per soffiare.

1. Premere il pulsante di bloccaggio sul tubo, inserirlo nell'apertura di soffiaggio e spingerlo fino a quando non scatta in posizione.
2. Premere l'interruttore e selezionare il livello di potenza.
3. Spegner l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
4. Per rimuovere il tubo, premere il pulsante di bloccaggio e staccarlo tirando.

RIPOSIZIONE DEGLI ACCESSORI E DELL'ASPIRAPOLVERE

- Per riporre gli accessori è possibile utilizzare lo spazio di stivaggio dell'aspirapolvere (per aprirlo, premere il pulsante del coperchio degli accessori).
- Per riporre l'aspirapolvere, posizionarlo in verticale e inserire il tubo telescopico nel supporto situato nella parte inferiore del corpo dell'aspirapolvere.



MANUTENZIONE

Gli accessori e l'aspirapolvere possono essere puliti con un panno umido. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua! Non utilizzare sostanze aggressive per la pulizia, ad esempio solventi o prodotti abrasivi!

SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO FILTRANTE

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Aprire il coperchio del sacchetto raccogli-polvere premendo la linguetta.
3. Sollevare il supporto del sacchetto raccogli-polvere e tirare la parte centrale del collare di cartone del sacchetto; in questo modo l'apertura del sacchetto si chiuderà e lo sporco non si riverserà durante la manipolazione. Estrarre il sacchetto raccogli-polvere.
4. Inserire il nuovo sacchetto raccogli-polvere nel supporto, con quest'ultimo ribaltato, quindi premere il supporto contro la parete dell'aspirapolvere.
5. Chiudere il coperchio e premere su di esso fino a sentire un clic.



SOSTITUZIONE DEI FILTRI

- I filtri devono essere puliti o sostituiti in caso di sporco visibile o di calo della potenza di aspirazione dell'aspirapolvere. Controllateli dopo ogni utilizzo dell'aspirapolvere.
- Per evitare di danneggiare l'aspirapolvere, non utilizzarlo senza i filtri correttamente installati.
- Prima di sostituire i filtri, scollegare l'aspirapolvere dalla presa di corrente.

PULIZIA E SOSTITUZIONE DEL FILTRO IN MOLITAN

1. Aprire il coperchio del sacchetto raccogli-polvere premendo la linguetta.
2. Estrarre il sacchetto raccogli-polvere dal supporto per avere un migliore accesso al filtro del motore.
3. Rimuovere il filtro in schiuma. È possibile pulire il filtro scuotendolo. Se è molto sporco, è possibile lavarlo in acqua tiepida e lasciarlo asciugare bene.
4. Inserire il filtro in schiuma pulito o nuovo nell'aspirapolvere, quindi reinserire il sacchetto raccogli-polvere nel supporto. Chiudere il coperchio e premere fino a sentire un clic.



PULIZIA E SOSTITUZIONE DEL FILTRO HEPA

1. Premere contemporaneamente entrambi i pulsanti del coperchio del filtro HEPA e rimuovere il coperchio.
2. Sollevare leggermente e tirare la parte inferiore del filtro HEPA, quindi estrarre il filtro dal corpo dell'aspirapolvere.
3. Scuotere il filtro per rimuovere lo sporco. Se il filtro è molto sporco, è possibile lavarlo con acqua tiepida. Lasciarlo asciugare completamente prima di reinstallarlo.
4. Inserire il filtro HEPA pulito o nuovo nell'aspirapolvere e rimontare il coperchio.



SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Il motore non lavora.	La spina elettrica è inserita nella presa di rete o poco o male.	Controllare l'attacco della spina.
	La presa di rete non è alimentata.	Controllare la presenza della tensione, per esempio attaccando un altro apparecchio.
Il coperchio del sacchetto raccogli-polvere non si chiude.	Il sacchetto raccogli polvere è inserito male.	Controllare l'inserimento del sacchetto raccogli polvere.
Riduzione della capacità di aspirazione.	Il sacchetto raccogli polvere è pieno o otturato.	Sostituire il sacchetto raccogli polvere.
	Filtro otturato.	Pulire o sostituire il filtro.
	La bocchetta, i tubi otturati.	Controllare e liberare il passaggio aria sull'aspirazione e sull'uscita aria.
L'aspirapolvere si riscalda.	Il riscaldamento dell'aspirapolvere durante l'uso è un fenomeno normale, non si tratta del difetto.	

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

Agradecimiento

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	220–240 V ~ 50–60 Hz
Potencia de entrada	850 W
Nivel de ruido	≤75 dB (A)
Tipo de pila en el mango	1x CR2025
Consumo de energía en reposo	≤0,30 W



Aislación doble o reforzada

El electrodoméstico está apagado tras conectarlo a la red eléctrica.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No utilice el electrodoméstico de forma distinta a la descrita en este manual.
- Antes de utilizarlo por primera vez, retire del electrodoméstico todos los embalajes y materiales publicitarios.
- Compruebe que la tensión de conexión se corresponda con los valores indicados en la placa de características del electrodoméstico.
- No deje el electrodoméstico sin vigilancia mientras esté encendido o conectado a la toma de corriente.
- Desconecte el electrodoméstico de la toma de corriente cuando no lo utilice.
- Al desconectar el electrodoméstico de la toma de corriente, nunca tire del cable de alimentación, sino que sujete el enchufe y tire de él para desconectarlo.
- No permita que los niños ni las personas con discapacidad mental manipulen el electrodoméstico; utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con movilidad reducida, con percepción sensorial reducida, con capacidad mental insuficiente o que no estén familiarizadas con el funcionamiento del aparato deben utilizarlo únicamente bajo la supervisión de una persona responsable y con los conocimientos necesarios.
- Tenga especial cuidado si el electrodoméstico se utiliza cerca de niños.
- No permita que el electrodoméstico se utilice como juguete.
- No utilice el electrodoméstico en el exterior ni sobre superficies mojadas, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.

- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados; haga que un centro de servicio técnico autorizado repare la avería de inmediato.
- No pase la boquilla para suelos ni el aparato por encima del cable de alimentación.
- No tire del aparato ni lo transporte sujetándolo por el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con superficies calientes ni con objetos afilados.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, hornos y similares. Protéjalo de la luz solar directa y de la humedad.
- No toque el electrodoméstico con las manos húmedas o mojadas.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No utilice el electrodoméstico si alguna de sus aberturas está obstruida.
- Para desconectar el electrodoméstico de la toma de corriente, apague el interruptor general y, a continuación, desenchufe el enchufe de la toma de corriente.
- Tenga especial cuidado al aspirar en las escaleras.
- Si se obstruye la boca de aspiración del aparato (se oye un silbido), apáguelo y retire la suciedad antes de volver a encenderlo.
- Al enrollar el cable de alimentación, sujételo para evitar que se mueva de un lado a otro.
- Antes de colocar o retirar accesorios, antes de limpiar el aparato o en caso de avería, apague el aparato y desenchufe el cable de la toma de corriente.
- Antes de utilizar el aparato, desenrolle la longitud adecuada del cable de alimentación. La marca amarilla del cable de alimentación indica la longitud ideal del mismo. No desenrolle el cable de alimentación más allá de la marca roja.
- El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico; no está diseñado para uso comercial.
- No aspire nada que esté ardiendo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No utilices el aparato en habitaciones húmedas; no aspire objetos húmedos ni líquidos, vidrio ni objetos punzantes, trozos grandes de papel, bolsas de plástico, clavos, tóner de impresoras y fotocopadoras, cemento y polvo de obra; no aspire líquidos inflamables (como la gasolina) y no utilice el aparato en espacios donde puedan encontrarse estas sustancias.
- Nunca utilices la aspiradora sin la bolsa para el polvo y los filtros. Cada vez que utilices el aparato, asegúrate de que la bolsa para el polvo y los

filtros estén correctamente colocados.

- **¡No sumerjas el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido, y no los enjuagues bajo el grifo!**
- Compruebe periódicamente que ni el aparato ni el cable de alimentación presenten daños. No encienda un aparato dañado.
- Antes de limpiarlo y después de utilizarlo, apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y déjelo enfriar.
- Antes de aspirar, retire de la superficie a aspirar cualquier objeto grande o afilado que pueda dañar la bolsa de polvo o alguno de los filtros de la aspiradora.
- No utilice el aparato con los filtros sucios.
- Mantenga el pelo, los dedos y la ropa suelta a una distancia suficiente de la boca de aspiración y de las partes móviles del aparato.
- Mantenga limpios el tubo y la parte de aspiración de la aspiradora; retire el pelo y el polvo, ya que pueden reducir la potencia de aspiración y la calidad de la limpieza.
- Limpie la superficie del aparato con un paño seco o húmedo; ¡nunca lo limpie con agua ni con productos abrillantadores!
- Guarde el aparato en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Si el cable de alimentación está dañado, confíe su sustitución a un centro de servicio técnico especializado para evitar situaciones de peligro. Está prohibido utilizar el electrodoméstico si el cable de alimentación está dañado.
- No repare el electrodoméstico por su cuenta. Acuda a un servicio técnico autorizado.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los posibles peligros. Las tareas de limpieza y mantenimiento que deba realizar el usuario no deben llevarlas a cabo los niños, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del electrodoméstico y de su cable de alimentación. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Tubo telescópico
- 2 Manguera flexible
- 3 Empuñadura
- 4 Botones de control en la empuñadura
- 5 Asa de transporte
- 6 Orificio de aspiración de aire
- 7 Tapa de la bolsa para el polvo
- 8 Botón de la tapa de los accesorios
- 9 Pantalla
- 10 Botón de enrollado del cable
- 11 Botón de encendido/apagado
- 12 Tapa del filtro HEPA
- 13 Filtro HEPA
- 14 Filtro de espuma
- 15 Orificio de salida de aire

Accesorios

- A Boquilla para suelos
- B Boquilla para ranuras
- C Cepillo turbo pequeño
- D Boquilla para parquet
- E Boquilla con cepillo



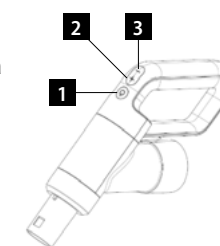
Descripción de la pantalla

- Nivel 1: adecuado para cortinas y visillos
- Nivel 2: adecuado para sofás
- Nivel 3: adecuado para alfombras de pelo corto
- Nivel 4: adecuado para suelos duros
- Nivel 5: adecuado para alfombras de pelo largo
- Indicador de bolsa de polvo llena
- 6 Nivel de potencia de aspiración seleccionado



Descripción de los botones de control de la empuñadura

- 1 Botón de encendido
- 2 Botón de subir
- 3 Botón de bajar



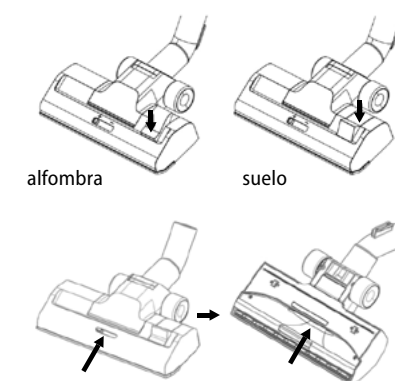
MANUAL DE INSTRUCCIONES

AVISO

¡Desenchufe siempre el cable de la toma de corriente antes de montar o desmontar los accesorios!

MONTAJE DE LA ASPIRADORA

1. Conecta la manguera flexible a la aspiradora introduciéndola en la abertura de aspiración de aire de la aspiradora (alineá el botón de bloqueo). Oirás un clic cuando encaje en la posición correcta. Para retirar la manguera, pulsa el botón de bloqueo y tira de ella para desconectarla.
2. Deslice el tubo telescópico sobre el accesorio de la manguera y presione con fuerza hasta oír un clic.
3. Inserte el tubo telescópico en la boquilla para suelos y presione con fuerza.
4. Para alargar el tubo telescópico, deslice el botón del tubo y tire del tubo más corto hacia usted..
5. La palanca sirve para cambiar la boquilla para suelos a:
 - a) cepillado: cerdas extendidas (para suelos lisos)
 - b) aspiración suave: cerdas retraídas (para alfombras)
6. Con el botón deslizante de la boquilla se puede regular la potencia de succión, de más débil a más fuerte.



ACCESORIOS

Elige los accesorios en función del tipo de superficie que vayas a limpiar.

Boquilla para parquet: adecuada para suelos duros.

Cepillo turbo pequeño: adecuado para ropa de cama, tejidos, sofás, etc.

Boquilla con cepillo: adecuada para cojines, cortinas, etc.

Boquilla para ranuras: adecuada para esquinas de paredes, radiadores, etc.

USO DE LA ASPIRADORA

Aviso: Antes de utilizar por primera vez el mando a distancia situado en el mango, es necesario retirar la cinta aislante protectora de la pila. Antes de utilizar la aspiradora, asegúrese de que los filtros y la bolsa para el polvo estén correctamente colocados y fijados. Desenrolle la longitud adecuada del cable. La marca amarilla del cable de alimentación indica la longitud ideal del mismo. ¡No tire del cable de alimentación más allá de la marca roja!

1. Enchufa el cable a la toma de corriente.
2. Pulsa el interruptor para encender el aspirador (situado en el cuerpo del aparato o en el mango).
3. Toca el icono de la pantalla o utiliza los botones +/- del mango para ajustar el nivel de potencia de succión deseado (del 1 al 5), según el tipo de superficie que vayas a limpiar.
4. Si el indicador de bolsa llena empieza a parpadear en rojo en la pantalla, significa que la bolsa está llena y hay que cambiarla inmediatamente.
5. Una vez finalizada la aspiración, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
6. Para enrollar el cable de alimentación, pulse el botón del enrollador con una mano y, con la otra, sujete el cable para que no se mueva de un lado a otro.

Nota: La aspiradora también se puede utilizar para soplar.

1. Pulsa el botón de bloqueo de la manguera, acopla la manguera a la boca de soplado y empuja hasta que encaje en la posición correcta.
2. Pulsa el interruptor y selecciona el nivel de potencia.
3. Apaga el aparato y desenchúfalo de la toma de corriente.
4. Para retirar la manguera, pulsa el botón de bloqueo y tira de ella para desconectarla.

ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS Y ASPIRADORAS

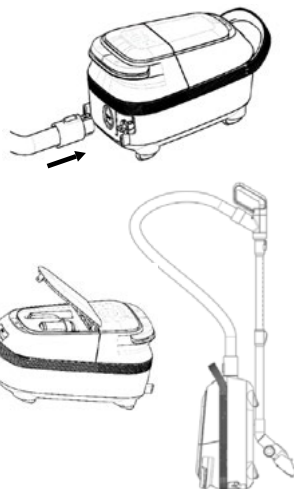
- Para guardar los accesorios, puede utilizar el compartimento de almacenamiento de la aspiradora (para abrirlo, pulse el botón de la tapa de los accesorios).
- Para guardar la aspiradora, colóquela en posición vertical e introduzca el tubo telescópico en el soporte situado en la parte inferior del cuerpo de la aspiradora.

MANTENIMIENTO

Los accesorios y el aspirador se pueden limpiar con un paño húmedo. ¡No sumerjas nunca el aparato en agua! ¡No utilices productos agresivos para la limpieza, como disolventes o productos abrasivos!

SUSTITUCIÓN DE LA BOLSA DE POLVO

1. Desconecta el aparato de la red eléctrica.
2. Abre la tapa de la bolsa de polvo presionando la lengüeta.
3. Levanta el soporte de la bolsa de polvo y tira del centro del collarín de cartón de la bolsa; así se cerrará la abertura de la bolsa y no se derramará la suciedad durante la manipulación. Retira la bolsa de polvo.
4. Introduzca una bolsa de polvo nueva en el soporte, con este abierto, y, a continuación, presione el soporte contra la pared de la aspiradora.
5. Cierre la tapa y presione sobre ella hasta que oiga un clic.



SUSTITUCIÓN DE FILTROS

- Los filtros deben limpiarse o sustituirse cuando se observe suciedad o cuando disminuya la potencia de succión de la aspiradora. Revisalos después de cada uso de la aspiradora.
- Para evitar daños en la aspiradora, no la utilice sin los filtros correctamente colocados.
- Antes de cambiar los filtros, desenchufe la aspiradora de la toma de corriente.

LIMPIEZA Y SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE ESPUMA

1. Abre la tapa de la bolsa de polvo presionando la lengüeta.
2. Saca la bolsa de polvo del soporte para tener mejor acceso al filtro del motor.
3. Retira el filtro de espuma. El filtro se puede limpiar sacudiéndolo. Si está muy sucio, se puede lavar con agua tibia y dejar que se seque bien.
4. Coloca el filtro de espuma limpio o nuevo en la aspiradora y, a continuación, introduce la bolsa para el polvo en el soporte. Cierra la tapa y presiona sobre ella hasta que oigas un clic.



LIMPIEZA Y SUSTITUCIÓN DEL FILTRO HEPA

1. Pulsa simultáneamente los dos botones de la tapa del filtro HEPA y retira la tapa.
2. Levante ligeramente la parte inferior del filtro HEPA y tire de ella para extraer el filtro del cuerpo de la aspiradora.
3. Sacuda el filtro. Si está muy sucio, puede lavarlo con agua tibia. Deje que se seque completamente antes de volver a colocarlo.
4. Coloque el filtro HEPA limpio o nuevo en la aspiradora y vuelva a colocar la tapa.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El motor no funciona.	Desenchufado o mal enchufado.	Controle la conexión del enchufe.
	El tomacorriente no está energizado.	Verifique la presencia de tensión con otro artefacto.
La tapa de la bolsa para el polvo no se cierra.	Bolsa mal colocada.	Controle la posición de la bolsa.
Reducción de potencia de succión.	Bolsa llena u obstruida.	Cambie la bolsa.
	Filtro obstruido.	Limpie o reemplace el filtro.
	Boquilla, tubo o manguera obstruidos.	Compruebe y despeje el paso del aire.
La aspiradora se calienta.	La aspiradora normalmente se calienta al funcionar, no se trata de un defecto.	

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

Mulțumire

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Tensiune	220–240 V ~ 50–60 Hz
Consum de putere	850 W
Nivel acustic	≤75 dB (A)
Tipul bateriei din mâner	1x CR2025
Puterea consumată în stare oprită	≤0,30 W



Izolație dublă sau mărită

Aparatul este oprit după conectarea la rețeaua electrică.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe eticheta aparatului.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual racordat la priza de curent electric.
- Scoateți aparatul din priză când nu este utilizat.
- Când scoateți aparatul din priză, nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecă și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică redusă, cu percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservire, trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți aparatul în aer liber sau pe suprafețe umede, există pericol de electrocutare.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.

- Nu folosiți aparatul cu cablul de alimentare sau cu ștecăr deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu treceți cu aparatul peste duza de pardoseală și nici peste cablul de alimentare.
- Nu trageți și nu transportați aparatul ținând de cablul de alimentare.
- Aveți grijă ca cablul de alimentare să nu intre în contact cu suprafețe fierbinți și obiecte ascuțite.
- Păstrați aparatul la distanță față de sursele de căldură precum calorifere, cuptoare ș.a.m.d. Feriți-l de radiațiile solare directe sau umezeală.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Nu introduceți niciun fel de obiecte în orificii. Nu utilizați aparatul dacă este înfundat oricare din orificiile acestuia.
- La deconectarea aparatului de la priză opriți întrerupătorul principal, după aceea scoateți ștecărul din priza decurent.
- Aveți grijă deosebită atunci când aspirați pe scări.
- În cazul în care orificiul de aspirație al aparatului se înfundă (se aude un zgomot ascuțit), opriți aparatul și îndepărtați impuritățile înainte de a-l porni din nou.
- La înfășurarea cablului de alimentare țineți de acesta, pentru a evita mișcarea necontrolată a acestuia.
- Înainte de a monta sau de a demonta accesoriile, înainte de curățare sau în caz de defectiune, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priza de curent!
- Înaintea utilizării aparatului desfășurați o lungimea corespunzătoare de cablu. Semnul galben de pe cablul de alimentare marchează lungimea ideală a cablului. Nu desfășurați cablul de alimentare peste semnul roșu.
- Aparatul este potrivit doar pentru utilizare casnică, nu este destinat uzului comercial.
- Nu aspirați obiecte aprinse, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
- Nu folosiți aparatul în încăperi umede; nu aspirați obiecte umede obiecte umede sau lichide, sticlă și obiecte ascuțite, bucăți mari de hârtie, pungi de plastic, cuie, toner de la imprimante și copiatoare, ciment și praf de construcții; nu aspirați lichide inflamabile (cum ar fi benzina) și nu utilizați aparatul în spații în care aceste substanțe pot fi prezente.
- Nu aspirați niciodată fără folosirea sacului de praf sau și a filtrelor aspiratorului. Înainte de fiecare folosire a aparatului, asigurați-vă că sacul de praf și filtrele aspiratorului sunt instalate corect.

- **Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare și ștecherul în apă sau în orice alt lichid și nu le clătiți sub jet de apă!**
- Controlați periodic aparatul și cablul de alimentare dacă nu prezintă deteriorări. Nu porniți aparatul dacă este defect.
- Înainte de curățare și după utilizare opriți aparatul, scoateți ștecărul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Înaintea aspirării îndepărtați de pe suprafața aspirată obiecte mari sau ascuțite, care ar putea deteriora sacul de praf unul dintre filtrele aspiratorului.
- Nu folosiți aparatul cu filtrele murdare.
- Țineți părul, degetele și hainele largi la o distanță suficientă de orificiul de aspirare și de părțile mobile ale aparatului.
- Mențineți curate duza și partea de aspirare a aspiratorului; îndepărtați părul și praful, care pot reduce capacitatea de aspirare a aspiratorului și calitatea curățeniei.
- Ștergeți suprafața aparatului cu o cârpă uscată sau umedă; nu îl curățați niciodată cu apă sau cu produse de lustruit!
- Depozitați aparatul într-un loc uscat, la îndemâna copiilor!
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, încredințați înlocuirea acestuia unui centru de service specializat, pentru a evita apariția unei situații periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului cu cablul de alimentare deteriorat.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt sub supraveghere sau au fost familiarizate cu folosirea aparatului în siguranță și realizează eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Tub telescopic
- 2 Furtun flexibil
- 3 Mâner
- 4 Butoane de comandă pe mâner
- 5 Mâner de transport
- 6 Orificiu de aspirare a aerului
- 7 Capacul sacului de praf
- 8 Butonul capacului pentru accesorii
- 9 Afişaj
- 10 Butonul de înfăşurare a cablului
- 11 Butonul de pornire/oprire
- 12 Capacul filtrului HEPA
- 13 Filtru HEPA
- 14 Filtru din spumă
- 15 Orificiu de suflare

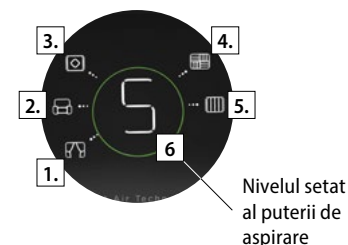
Accesorii

- A Duza pentru podea
- B Duza cu fante
- C Perie turbo mică
- D Duza pentru parchet
- E Duza cu periuță



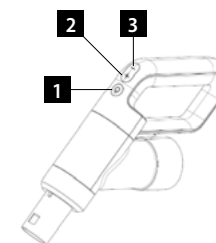
Descrierea ecranului

- Nivelul 1 – potrivit pentru draperii și perdele
- Nivelul 2 – potrivit pentru canapele
- Nivelul 3 – potrivit pentru covoare cu fir scurt
- Nivelul 4 – potrivit pentru pardoseli dure
- Nivelul 5 – potrivit pentru covoare cu fir lung
- Indicator de sac de praf plin
- 6 Nivelul setat al puterii de aspirare



Descrierea butoanelor de comandă de pe mâner

- 1 Butonul de oprire
- 2 Butonul de creștere
- 3 Butonul de scădere



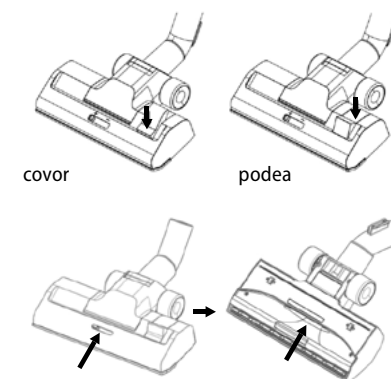
MANUAL DE UTILIZARE

AVERTISMENT

Scoateți întotdeauna ștecherul din priză de curent înainte de a monta sau demonta accesoriile!

ASAMBLAREA ASPIRATORULUI

1. Conectați furtunul flexibil la aspirator introducându-l în orificiul de aspirație al acestuia (alineați butonul de blocare). Veți auzi un clic – înseamnă că s-a fixat în poziția corectă. Pentru a detașa furtunul, apăsați butonul de blocare și trageți de el pentru a-l desprinde.
2. Glisați tubul telescopic pe capătul furtunului și apăsați ferm; veți auzi un clic.
3. Introduceți tubul telescopic în duza pentru podea și apăsați ferm.
4. Prin glisarea butonului de pe tub și tragerea tubului mai mic spre dumneavoastră, veți prelungi tubul telescopic.
5. Comutatorul servește la reglarea duzei pentru podea în următoarele moduri:
 - a) periere – peri extinse (pentru podele netede)
 - b) aspirare normală – peri retrase (pentru covoare)
6. Cu ajutorul butonului glisant de pe duză se poate regla puterea de aspirare, de la slabă la puternică.



ACCESORII

Alegeți accesoriile în funcție de tipul suprafeței de curățat.

Duza pentru parchet – potrivită pentru pardoseli dure

Perie turbo mică – potrivită pentru lenjerie de pat, țesături, canapele etc.

Duza cu periuță – potrivită pentru perne, perdele etc.

Duza cu fante – potrivită pentru colțurile pereților, radiatoare etc.

UTILIZAREA ASPIRATORULUI

Atenție: Înainte de prima utilizare a telecomenzii de pe mâner, este necesar să îndepărtați banda izolatoare de protecție a bateriei. Înainte de a utiliza aspiratorul, asigurați-vă că filtrele și punga de praf sunt poziționate și fixate corect. Desfășurați lungimea corespunzătoare a cablului. Marcajul galben de pe cablul de alimentare indică lungimea ideală a cablului. Nu trageți de cablul de alimentare dincolo de marcajul roșu!

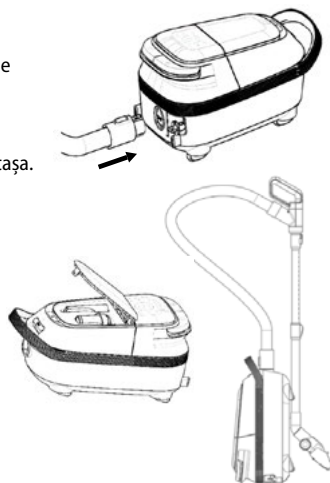
1. Introduceți ștecherul în priză de curent electric.
2. Apăsăți butonul de pornire pentru a porni aspiratorul (pe corpul aspiratorului sau pe mâner).
3. Atingeți pictograma de pe afișaj sau utilizați butoanele +/- de pe mâner pentru a seta nivelul dorit de putere de aspirare (1–5), în funcție de tipul suprafeței curățate.
4. Dacă pe afișaj începe să clipească în roșu indicatorul de sac de praf plin, înseamnă că sacul este plin și trebuie înlocuit imediat.
5. După terminarea aspirării, opriți aparatul și deconectați-l de la priză de curent.
6. Pentru a înfășura cablul de alimentare, apăsăți butonul enrollerului cu o mână, iar cu cealaltă țineți bine cablul de alimentare, pentru a nu se învârti în jur.

Notă: Aspiratorul poate fi folosit și pentru suflare.

1. Apăsăți butonul de blocare de pe furtun, introduceți furtunul în orificiul de suflare și apăsați până când se fixează în poziția corectă.
2. Apăsăți comutatorul și selectați nivelul de putere.
3. Opriți aparatul și deconectați-l de la priză de curent.
4. Pentru a scoate furtunul, apăsați butonul de blocare și trageți pentru a-l detașa.

DEPOZITAREA ACCESORIILOR ȘI A ASPIRATOARELOR

- Pentru depozitarea accesoriilor, puteți folosi spațiul de depozitare al aspiratorului (pentru a-l deschide, apăsați butonul de pe capacul compartimentului pentru accesorii).
- Pentru a depozita aspiratorul, așezați-l în poziție verticală și introduceți tubul telescopic în suportul din partea inferioară a corpului aspiratorului.



ÎNTREȚINERE

Accesoriile și aspiratorul pot fi curățate cu o cârpă umedă. Nu scufundați niciodată aparatul în apă! Nu folosiți substanțe agresive pentru curățare, cum ar fi solvenți sau substanțe abrazive!

ÎNLOCUIREA SACULUI DE PRAF

1. Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
2. Deschideți capacul sacului de praf apăsând clapeta.
3. Ridicați suportul sacului de praf și trageți de centrul gulerului de carton al sacului de praf; astfel, orificiul sacului se va închide și impuritățile nu se vor vărsa în timpul manipulării. Scoateți sacul de praf.
4. Introduceți o pungă de praf nouă în suportul pentru pungă de praf, cu suportul rabatat, apoi apăsați suportul spre peretele aspiratorului.
5. Închideți capacul și apăsați pe el până auziți un clic.



ÎNLOCUIREA FILTRELOR

- Filtrele trebuie curățate sau înlocuite atunci când se observă murdărie vizibilă sau când puterea de aspirare a aspiratorului scade. Verificați-le după fiecare utilizare a aspiratorului.
- Pentru a evita deteriorarea aspiratorului, nu îl utilizați fără filtrele montate corect.
- Înainte de a schimba filtrele, deconectați aspiratorul de la priză de curent electric.

CURĂȚAREA ȘI ÎNLOCUIREA FILTRULUI DIN SPUMĂ

1. Deschideți capacul sacului de praf apăsând clapeta.
2. Scoateți sacul de praf din suport pentru a avea un acces mai bun la filtrul motorului.
3. Scoateți filtrul din spumă. Filtrul poate fi curățat prin scuturare. Dacă este foarte murdar, îl puteți spăla în apă caldă și îl puteți lăsa să se usuce bine.
4. Introduceți filtrul din spumă curățat sau nou în aspirator, apoi introduceți pungă de praf în suport. Închideți capacul și apăsați pe el până auziți un clic.

CURĂȚAREA ȘI ÎNLOCUIREA FILTRULUI HEPA

1. Apăsăți simultan ambele butoane ale capacului filtrului HEPA și scoateți capacul.
2. Ridicați ușor și trageți de partea inferioară a filtrului HEPA, apoi scoateți filtrul din corpul aspiratorului.
3. Scuturați filtrul. Un filtru foarte murdar poate fi spălat în apă caldă. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l reinstala.
4. Introduceți filtrul HEPA curățat sau nou în aspirator și repuneți capacul la loc.



SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Defecțiunea	Cauza	Soluția
Motorul nu funcționează.	Ștecărul introdus puțin sau necorespunzător în priză.	Verificați conectarea ștecărului.
	Priza nu este alimentată.	Verificați existența tensiunii, de ex. cu un alt aparat.
Capacul sacului de praf nu se poate închide.	Sacul de praf introdus greșit.	Controlați instalarea sacului de praf.
Reducerea puterii de aspirare.	Sacul de praf plin sau colmatat.	Schimbați sacul de praf.
	Filtru înfundat.	Curățați sau schimbați filtrul.
	Duza, tuburile sau furtunul sunt înfundate.	Verificați și eliberați fluxul de aer.
Aspiratorul se încălzește.	Încălzirea aspiratorului în timpul exploatării este normală, nu prezintă o defecțiune.	

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate de către un specialist calificat sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei EU.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.

concept